

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 101 (1983)
Heft: 74

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 50.-, halbj. Fr. 32.-, Ausland Fr. 64.- jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 50.-, un semestre fr. 32.-, étranger fr. 64.- par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 74 – 1041

Bern, Dienstag, 29. März 1983
Berne, mardi, 29 mars 1983

101. Jahrgang
101e année

No 74 – 29. 3. 1983

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,
Soleure, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A. Rh.,
Appenzell I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud,
Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das
schweizerische Coiffeurgewerbe – Extension du champ d'application de la
convention collective nationale des coiffeurs – Conferimento del carattere
obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per la professione del
parrucchiere in Svizzera.

Freigabe der Realkaution eines ausserbörsslichen Vermittlers von Wert-
papieren.

Geschäftsöffnungsverbot – Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –
Marchi di fabbrica e di commercio 320663-320708

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Structure du commerce extérieur de la Suisse en février 1983.

Wirtschaftsgespräche mit Ägypten – Pourparlers économiques avec
l'Egypte.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Ausfall des Schweizerischen Handelsamts- blattes während der Osterfeiertage 1983

Das Schweizerische Handelsamtsblatt fällt an den nächsten-
sten Tagen aus:

Am 1. April (Karfreitag), 2. April (Samstag) und 4. April (Oster-
montag) 1983.

Suppression de la Feuille officielle suisse du commerce durant les fêtes de Pâques 1983

La Feuille officielle suisse du commerce sera supprimée les jours
suivants:

Les 1er avril (vendredi saint), 2 avril (samedi) et 4 avril (lundi de
Pâques) 1983.

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigungen

Aulag AG, in Zürich 6, Maschinen und Güter aller Art (SHAB
Nr. 220 vom 22. 9. 1982, S. 3044). Das neu gewählte Verwaltungsrats-
mitglied heisst richtig: Herbert Tambour (nicht Tanbour).

Pabou AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1983, S. 885). Das
Domizil der Gesellschaft lautet: Pflanzschulstrasse 45, Zürich 4, c/o
IBO Verwaltung AG (nicht Pflanzschulstrasse 45).

Moulinex SA, in Zollikon (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1983, S. 933).
Die Generalversammlung vom 28. 12. 1982 (nicht 28. 12. 1983) hat die
Statuten geändert.

17. März 1983

Koflach Sportgeräte AG, in Zürich 2, Tödistrasse 15, c/o Dr. W.
Wichser, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:
4. 3. 1983. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Sportschuhen, insbe-
sondere von Ski-, Berg- und Eishockeyschuhen, namentlich der Marke
«Koflach», sowie von anderen Sportgeräten. Grundkapital
Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publika-
tionsorgane: SHAB und Amtsblatt des Kantons Zürich. VR (Verwal-
tungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzel-
unterschrift ist Dr. Werner Wichser, von Zürich und Schwanden GL,
in Zürich.

17. März 1983

Krankenstation Friesenberg, in Zürich 3, Schweighofstrasse 307,
c/o Andreas Walser, Verein (Neueintragung). Statutendatum:
2. 12. 1980. Zweck: Führung einer Krankenstation mit mindestens
16 Betten für die vorübergehende Aufnahme von Patienten wegen
vorzeitiger Spitalentlassung oder ungenügender und entlastender
häuslicher Pflege sowie Führung eines Tagesheims mit verschiedenen
Therapieangeboten. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch
Taxen, Spenden, Mitgliederbeiträge, Staats- und Gemeindebeiträge.
Organe des Vereins sind die Mitgliederversammlung, der Vorstand
von höchstens 15 Mitgliedern, die Geschäftsleitung sowie die Kon-
trollstelle. Präsident, Vizepräsident, Quästor, Aktuar und Leiter der
Krankenstation führen Kollektivunterschrift zu zweien; letzterer
jedoch ausschliesslich mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Für
den Verein führen Kollektivunterschrift zu zweien: Andreas Walser,
von Seewis im Prättigau, in Zürich, Präsident; Walter Lerch, von
Wynigen, in Frauenfeld, Vizepräsident; Erika Disler, von Luzern,
in Zürich, Quästorin; Odile Joliat, von Courteille, in Zürich, Aktuarin,
sowie Helene Cotti, von Thayngen, in Zürich, Leiterin der Kranken-
station Friesenberg; letztere zeichnet ausschliesslich mit dem Präsi-
denten oder Vizepräsidenten.

17. März 1983

Wiki AG für Kunststoff-Beschichtungs-Systeme, in Uster, Täger-
ackerstrasse 17, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:
8. 3. 1983. Zweck: Ausführung von Kunststoffbeschichtungssystemen
im Baubereich für Industrieböden und Gewässerschutzmassnahmen
sowie Erbringung von Dienstleistungen im Kunststoffsektor jeglicher
Art; Handel mit und Fabrikation von Kunststoffen; sie kann Liegen-
schaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen
Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000 worauf
Fr. 25 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft
übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen
Firma «A. Schaad», in Schwerzenbach, geführte Geschäft mit Aktien
von Fr. 45 369.05 und Passiven von Fr. 20 945.10, gemäss Übernah-
mebilanz per 1. 1. 1983, zum Preise von Fr. 24 423.95, wovon
Fr. 23 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsor-
gan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwal-
tungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit
Einzelunterschrift ist Annelise Schaad, von Grosshöchstetten, in
Schwerzenbach.

17. März 1983

Matica Handels AG, in Volketswil, Burgstrasse 10, Aktien-
gesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 10. 1982. Zweck:
Handel mit technischen Artikeln, ferner Erwerb, Auswertung und
Vermittlung von Erfindungen, Patenten und Lizenzen; kann Liegen-
schaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital:
Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsor-
gan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwal-
tungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Ernst
Lüthi, von Rüderswil, in Thalwil, Präsident, und Rolf Lüthi, von
Rüderswil, in Küsnacht ZH; beide mit Einzelunterschrift, sowie Alwin
Gerstlauer, von Eggersriet, in Kaltenbach, mit Kollektivunterschrift
zu zweien.

17. März 1983

Videovision AG, in Kilchberg, Wiedergabegeräte für die elektro-
nische Bildaufzeichnung (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1981, S. 941). Die
Generalversammlung vom 28. 2. 1983 hat die Statuten geändert.
Durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das
Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000, zerlegt in 400 Inhaber-
aktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch
Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Jürg
Meyer, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Horgen.

17. März 1983

Portals-Sihl AG, in Zürich 3, Sicherheits- und sonstiges Papier
usw. (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1981, S. 768). Paul William Mathews ist
aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen.
Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: John
Eliot Fraser Lloyd, britischer Staatsangehöriger, in Swallowfield,
Berkshire (GB).

17. März 1983

Bag Brunner Verlag AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 18 vom
23. 1. 1980, S. 248). Heinrich Hofmann ist aus dem VR (Verwaltungs-
rat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von René
Brunner und Edith Zellweger sind erloschen. Katharina Brunner,
Vizedirektorin, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektiv-
unterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunter-
schrift zu zweien: Alfons Nöcker, von St. Antoni, in Zürich. Neues
Geschäftsdomizil: Grossackerstrasse 88, in Zürich 2.

17. März 1983

Dr. Troesch AG, in Zürich 6, Patentanwaltsbüro (SHAB Nr. 121
vom 28. 5. 1982, S. 1721). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit
Kollektivunterschrift zu zweien: René Schmidlin, von Mumpf, in Rie-
hen, und Dr. Kaspar Schiller, von Zürich, in Winterthur.

17. März 1983

Oxford Medical AG, in Oberrieden, elektronische Geräte
(SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1980, S. 3501). Philip Edwards und John
Frank Lawrence sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden;
Unterschriften erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des
VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Andrew S. Jobson, britischer
Staatsangehöriger, in Mörfelden (D). Ferner neues Mitglied des VR:
Samuel Fröhlich; er bleibt Geschäftsführer und führt weiterhin Kollektiv-
unterschrift zu zweien. Franz Birchmeier, Mitglied des VR, führt
nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu
zweien.

17. März 1983

Banken-, Börsen- und Finanzadressbücher Verlags Aktiengesellschaft
Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1983, S. 597). Mit
Beschluss der Generalversammlung vom 14. 3. 1983 hat sich diese
Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Banken-,
Börsen- und Finanzadressbücher Verlags Aktiengesellschaft Zürich in
Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Adolf Post, von Oftringen, in
Zürich; er führt Einzelunterschrift.

17. März 1983

Moser + Bütikofer AG, Maschinenbau, in Oberweningen
(SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1981, S. 2674). Die Unterschrift von Peter
Bütikofer ist erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates
ohne Zeichnungsbefugnis.

17. März 1983

Bitex SA, in Zürich 3, Handel mit Maschinen, Zubehör und Waren
aller Art (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1980, S. 3849). Mit Beschluss der
Generalversammlung vom 29. 12. 1982 hat sich diese Gesellschaft
aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchge-
führt. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wehr-
steuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

17. März 1983

Labocentro AG, in Zürich 8, chemische und pharmazeutische
Erzeugnisse (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1982, S. 3840). Dr. Hubert
Weisbrod ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unter-
schrift erloschen. Claus Maissen, Mitglied des VR, ist nun Präsident
desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

17. März 1983

Fuji Bank (Schweiz) AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 251 vom
28. 10. 1982, S. 3437). Die Unterschrift von Atsushi Yamamoto ist
erloschen. Hiroto Kawai ist nicht mehr Vizedirektor, sondern stellver-
tretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien,
zeichnet jedoch nicht mit einem Mitglied des VR (Verwaltungsrates).
Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Toshihiko
Kishiro, japanischer Staatsangehöriger, in Zollikon; er zeichnet jedoch
nicht mit einem Mitglied des VR. Neuer Vizedirektor mit Kollektiv-
unterschrift zu zweien: Hisao Miyazawa, japanischer Staatsangehö-
riger, in Zürich; er zeichnet jedoch nicht mit einem Mitglied des VR.

17. März 1983

Dr. Schieffer AG, in Thalwil, Arzneimittel usw. (SHAB Nr. 146
vom 28. 6. 1982, S. 2090). Hans Dieter Ohren ist aus dem VR (Ver-
waltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied
des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu
zweien: Detlef Fels, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D).

17. März 1983

Impextur AG, in Zürich 8, Durchführung von Import- und
Exportgeschäften (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1978, S. 458). Friedrich
Preysch und Dr. Edwin Wipf, letzterer infolge Todes, sind aus dem VR
(Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues
einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Alfred Egger, von
Eggersriet, in Illnau-Effretikon. Neues Domizil: Toblerstrasse 88, in
Zürich 7, c/o Interconsulta, Revisions- und Treuhand AG.

17. März 1983

Thesen Verlag, in Zürich 7, Aktiengesellschaft, Handel mit Wer-
ken der Literatur usw. (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1977, S. 2789).
Hans-Rudolf Balmer, dieser infolge Todes, und Dr. Hans Wyss sind
aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erlos-
chen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien:
Dr. Martin Kalfi, von Richterswil, in Zollikon, und Esther Eckstein,
von Uster und Obersteckholz, in Widen.

17. März 1983

Interconsilium AG für Unternehmerberatung, in Zürich 7 (SHAB
Nr. 165 vom 20. 7. 1982, S. 2346). Neue Direktoren mit Kollektiv-
unterschrift zu zweien: James T. Fulghum, Bürger der USA, in Zürich,
und Dieter Rickert, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Neu hat
Kollektivprokura zu zweien: Alice Hopfer, von Attiswil, in Ober-
engstringen.

17. März 1983

Guy Bertallo AG Teppiche, Vorhänge, Bodenbeläge, in Zürich 5
(SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1981, S. 3147). Ursula Bertallo, Mitglied
des Verwaltungsrates, hat infolge Verheiratung den Familiennamen
Wiederkehr und das Bürgerrecht von Dietikon erhalten. Neues
Geschäftsdomizil: Saumackerstrasse 48, Zürich 9.

17. März 1983

Elite Instruments AG, in Wallisellen, Elektronikprodukte usw.
(SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1982, S. 1229). Dr. Peter Widmer, Mitglied
des VR (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Einzelunterschrift, son-
dern Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner führen die Mitglieder des
VR Dr. Max Wehrli und Dr. Markus Wirth neu Kollektivunterschrift
zu zweien. Neu hat Einzelprokura: Bertrand Steinbach, von Bettingen,
in Zürich.

17. März 1983
Unicel AG, in Zürich 2, Waren aller Art (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 674). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1983, S. 575) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
17. März 1983
Palladio Wohnen, Johanna Gasparini, in Zürich, Stadelhoferstrasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Johanna Gasparini, von Wädenswil, in Zürich 7. Handel mit Möbeln, Vorhängen und Lampen, Betrieb eines Büros für Innenarchitektur.
17. März 1983
Somatec Maja Baumgartner, in Zürich, Glatthalstrasse 127, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Maja Baumgartner, von Zürich 11. Herstellung und Verkauf von technischer und kommerzieller Software sowie mathematische Beratung.
17. März 1983
Fusspflege- und Kosmetik-Studio Lina Berchtold, in Zürich, Blumlisalpstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Maja Baumgartner, von Zürich 11. Herstellung und Verkauf von technischer und kommerzieller Software sowie mathematische Beratung.
17. März 1983
Yves Rocher Parfumerie und Schönheitssalon, Maria Contedua, in Zürich, Lindenplatz 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Maria Contedua, von Wald ZH, in Zürich 9. Handel mit Parfümeriewaren und Betrieb eines Schönheitssalons.
17. März 1983
Ali Baba Stores Ahmed Afra, in Affoltern am Albis, Boutique für kunstgewerbliche Artikel (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1971, S. 2793). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
17. März 1983
Albert Berner-Stadelmann, in Dübendorf, Hotel- und Restaurantbetrieb (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1950, S. 482). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Geschäftsübergangs erloschen.
17. März 1983
Inter-Media-Service, Ingrid Niedermann, in Dübendorf, Vermittlung von Immobilien und Liegenschaften, insbesondere im Ausland (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1972, S. 23). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
17. März 1983
EM Engineering et Montage SA Fribourg, Zweigniederlassung in Zürich 4, Anstellung von administrativem oder anderem Personal usw. (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1982, S. 2790). mit Hauptsitz in Freiburg. Neu hat Einzelprokura: Roger Delesmont, von und in Genf. Neues Domizil der Zweigniederlassung: Stauffacherstrasse 27, Zürich 4.
17. März 1983
Hungaro-Swiss Consulting & Surveillance AG, in Zollikon, Schlossbergstrasse 22, c/o Dres. Rickenbach & Bruppacher, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 3. 1983. Zweck: Neutrale Beratung, Betreuung, Koordination und Überwachung von Exporten und Importen von und nach Ungarn im Bereiche der Industrie, des Handels und der Dienstleistungen, insbesondere hinsichtlich Abwicklung, Finanzierung, Rentabilität, technischen und organisatorischen Voraussetzungen, Folgekosten und Versicherungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern und Schutzrechte erwerben, registrieren lassen und verwerten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberrt, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Andreas M. Rickenbach, von Zollikon und Zollikon, in Zollikon, Präsident; Dr. Aladar Kummer, von Zollikon, in Greifensee, Vizepräsident, und Peter Balla, von Küssnacht ZH, in Greifensee.
17. März 1983
Ingenieurbüro Mazan AG, in Urdorf, Rebhalden 11, bei Hans Mazan, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 2. 1983. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros unter Übernahme von Beratungs-, Planungs- und Bauleistungsmandaten für Bauten und Anlagen aller Art sowie Vertretungen der technischen Branche; kann auch Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. 1. 1983 einen Personewagen, Büromobil und Büromaschinen zum Preise von insgesamt Fr. 25 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Mazan, von Wittenbach, in Urdorf.
17. März 1983
Compagnie Auxiliaire de Chemins de Fer, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Finanz- und Trustgesellschaft usw. (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1982, S. 3066). Maximilian Litvine ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jean-Pierre de Launoy, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B); Christian Coureau, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), und Hans Groote, deutscher Staatsangehöriger, in Meerbusch (D).
17. März 1983
Werner Eichholzer AG, in Zürich 9, Erzeugnisse der Maschinen- und Metallindustrie (SHAB Nr. 106 vom 10. 5. 1982, S. 1497). Werner Eichholzer und Björn Oscar Kjellberg sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften und diejenige von Armin Alfred Eichholzer sowie die Prokura von Paul Fisch sind erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Viktor Neuwirth, niederländischer Staatsangehöriger, in Naarden (NL). Neues weiteres Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Otzenberger, von und in Luzern. Werner Karl Eichholzer, Mitglied des VR und Direktor, wohnt nun in Oberwil AG.
17. März 1983
LTCB (Schweiz) AG, in Zürich 2, Finanz-, Handels- und Wertpapiergeschäfte (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1982, S. 3121). Tetsuya Horie ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Yoshihiko Ando, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (Japan).
17. März 1983
Karl Streuli AG, in Rümlang, Handel mit Maschinen, speziell für die Getränke-, Verpackungs- und pharmazeutisch-chemische Industrie (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1982, S. 1328). Neue Direktoren mit Einzelunterschrift: Georges (und nicht wie eingetragen Georg) Streuli und Michael Streuli; ihre Prokuren sind erloschen.
17. März 1983
HIS Jeanswear AG, in Zürich 8, Sport- und Freizeitbekleidungen sowie Sportgeräte aller Art (SHAB Nr. 254 vom 1. 11. 1982, S. 3473). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Milan Daneš, deutscher Staatsangehöriger, in München (D).
17. März 1983
J. Malloth Architekt AG, in Zürich 6, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1976, S. 3613). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Einsiedeln (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1983, S. 776) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
17. März 1983
Oden Shipping AG, in Zürich 1, Tätigkeit im Transportschiffwesen (SHAB Nr. 292 vom 16. 12. 1981, S. 3945). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Appenzell (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1983, S. 805) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
17. März 1983
Finnwear AG, in Opfikon, finnische Textilien (SHAB Nr. 198 vom 28. 8. 1981, S. 2758). Unterschrift von Kyösti Erkki Mauritz-Mikkonen erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Pekka Arala, finnischer Staatsangehöriger, in Heemstede (NL).
17. März 1983
Terrenia AG, in Zürich 1, Verwaltungen aller Art (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1980, S. 1742). Neues Domizil: Grossmünsterplatz 6, Zürich 1 (eigene Adresse).
17. März 1983
Eigenwohnungen-AG «Mon Repos», in Zürich 8 (SHAB Nr. 238 vom 14. 10. 1981, S. 3217). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Norbert Ibl, von Zürich, in Zollikon.
17. März 1983
Generalbaunternehmung A. Wanner AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1980, S. 1966). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Baur, von Rafz, in Zürich.
17. März 1983
Rotring (Schweiz) AG, in Dietikon, technische Zeichengeräte usw. (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1982, S. 4197). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Walter Niederhauser, von Bowil, in Dällikon, und Georg Ott, von Zürich und Zell ZH, in Untereinfelden.
17. März 1983
Systra AG, in Schwerzenbach, Anlagen, Geräte, Maschinen und Einrichtungen (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1983, S. 525). Die Prokuren von Beatrice Aline Rothfuchs und Rolf Baumgartner sind erloschen.
17. März 1983
Unitours AG, in Zürich 4, Reisebüro (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2097). Oskar Laubi und Hans Rothenberger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Peter Fuchs, von Appenzell, in Zug, Präsident, und Dr. Johannes Wickli, von Krummenau, in Thalwil. Neues Geschäftsdomizil: Bäckerstrasse 52, in Zürich 4.
17. März 1983
Continental Allgemeine Versicherungs-AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1983, S. 257). Die Prokura von Rolf Suter ist erloschen.
17. März 1983
Wärmezähler AG, in Zürich 8, ATA-Wärmezähler und andere technische Erzeugnisse (SHAB Nr. 227 vom 1. 10. 1981, S. 3089). Max Ott ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ursula Ott, von Schaffhausen, in Stäfa.
17. März 1983
Demarcia AG, in Zürich 4, Erbringen von Dienstleistungen für Marketing und Distribution von Waren und Gütern aller Art (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1979, S. 3533). Die Prokura von Theodor Bissig ist erloschen.
17. März 1983
Saly Wyler AG, Handels- und Industrieagentur, in Dietikon, Waren jeder Art (SHAB Nr. 288 vom 11. 2. 1981, S. 3894). Rainer Wagner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.
17. März 1983
Vischer & Boli AG, in Dübendorf, Werkzeuge, Maschinen usw. (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1980, S. 3865). Die Prokura von Hans Peter Schmid ist erloschen.
17. März 1983
Wilbs AG, in Affoltern am Albis, Bodenreinigungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1979, S. 709). Emil Bisang und Hedwig Bisang-Schneebeli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rolf Bisang, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind: Walter Weber, von Arth, in Affoltern am Albis, und Verena Weber-Bisang, von Arth, in Affoltern am Albis. Josef Peyer hat nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelprokura.
17. März 1983
Spaca Späth und Camenzind, in Stäfa, Obere Matt 17, Uerikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1981. Gesellschafter: Walter Späth, von Uster, in Stäfa, und Josef Camenzind, von Gersau, in Hinwil. Der Gesellschafter Josef Camenzind führt Kollektivunterschrift zu zweien. Montage von speziellen Isolierungen an Fenstern und Türen.
17. März 1983
Albert Gondin & Co., in Zürich 2, Kollektivgesellschaft, Damenkleider und verwandte Artikel (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1934, S. 73). Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Albert Josef Gondin aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
17. März 1983
Storchengger & Co., in Wangen-Brüttisellen, Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1960, S. 573). Die Gesellschafterin Maria Storchengger-Wächter ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
17. März 1983
Hogest GmbH, in Küssnacht, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1981, S. 2385). Dieter Hans Blättler ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
17. März 1983
Dreika Holding GmbH, in Zürich 1, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1983, S. 817). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird deshalb im Handelsregister gelöscht.
17. März 1983
Peter Schindler, Baugeschäft, in Rümlang, Fluestrasse 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Schindler, von Schwyz, in Rümlang. Baugeschäft, Umbauten und Reparaturen.
17. März 1983
A. Cracium, Ingenieurbüro für Elektrotechnik, in Zürich, Kanzlei-strasse 224, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Aurel Cracium, rumänischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Ingenieurbüro für Elektrotechnik.
17. März 1983
Jean Greber, Reklameatelier, in Rümlang (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1981, S. 158). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Einzelfirma «Jean Greber, Reklameatelier, Inh. Ernst Bächli», in Wangen-Brüttisellen, fortgesetzt.
17. März 1983
Jean Greber, Reklameatelier, Inh. Ernst Bächli, in Wangen-Brüttisellen, Wolfhaldenweg 4, Brüttisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Bächli, von Zürich, in Wangen-Brüttisellen. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Jean Greber, Reklameatelier», in Rümlang, fort. Betrieb eines Werbeateliers, insbesondere Ausführung von grafischen Arbeiten, Erstellung von Messegrafiken und Aufbau von Ausstellungsständen sowie Dekoration von Schaufenstern.
17. März 1983
Hieke Apparate Service, in Affoltern am Albis, Stampfen-mattstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Hieke, von Wellhausen, in Affoltern am Albis. Fabrikation von sowie Handel mit Computersteuerungen, elektrischen Apparaten und Hi-Fi-Anlagen.
17. März 1983
Hermann Boller, in Illnau-Effretikon, Baugeschäft, Hoch- und Tiefbaunternehmung (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1945, S. 2734). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.
17. März 1983
Büsser, Bodenbeläge, in Bubikon (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1980, S. 4138). Neue Geschäftsadresse: Sunentalstrasse 22, Wolfhausen.
17. März 1983
Foto O. Schait, in Dübendorf, Fotoarbeiten, Foto- und Kino-artikel usw. (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1958, S. 3210). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe erloschen.
17. März 1983
Pago, Paul Grob, in Dübendorf, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1969, S. 2163). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
17. März 1983
Fitness- und Sportmassage-Institut Djordje Petrovic, in Zürich (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1982, S. 998). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 15. 2. 1983 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 21. 2. 1983 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
17. März 1983
Luma electronic, Marcel Lüscher, in Dübendorf, Maschinen sowie elektronische Artikel und Steuerungen (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1979, S. 3253). Neue Geschäftsadresse: Neugutstrasse 60.
17. März 1983
Unidiamant SA, Zweigniederlassung in Zürich 1, Diamanten sowie Bijouterie- und Juwelierartikel (SHAB Nr. 255 vom 3. 11. 1981, S. 3441), mit Hauptsitz in Genf. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
17. März 1983
Métaux Précieux SA Metalor, Succursale de Zurich (Edelmetalle AG Metalor, Zweigniederlassung Zürich), in Zürich 1 (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1981, S. 3426), mit Hauptsitz in Neuenburg. Louis Casas, Direktor, ist nun Bürger von Saint-Blaise.
17. März 1983
Egmont Verlag AG, in Zollikon (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 13). Die Generalversammlung vom 10. 3. 1983 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 750 neuen Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 750 000, zerlegt in 1750 Aktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberrt.
17. März 1983
Sintra AG, in Zürich 2, Gartenstrasse 33, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 3. 1983. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, Durchführung von Kommissionsgeschäften und Übernahme von Vertretungen; sie kann Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen sowie Beratungsdienste leisten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Franz Birchmeier, von Würenlingen, in Zürich.
17. März 1983
Josef Steiner, in Richterswil, Autoreparaturwerkstätte und Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1980, S. 2870). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Steiner Automobil AG», in Richterswil, erloschen.
17. März 1983
Steiner Automobil AG, in Richterswil, Hügsamstrasse 7, Samstagn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 2. 1983. Zweck: Handel mit Automobilen und Führen einer Automobilwerkstatt. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberrt, 100 Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Josef Steiner», in Richterswil, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 1 510 651.85 und Passiven von Fr. 588 970.50, gemäss Übernahmebilanz per 1. 10. 1982, zum Preise von Fr. 921 681.35, wovon Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Steiner, von Oberiberg, in Richterswil, Präsident, und Berta Steiner, von Oberiberg, in Richterswil; beide mit Einzelunterschrift.
17. März 1983
Felix Zanin, in Gossau, Installation von Sanitär- und Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1980, S. 929). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Zanin AG, in Gossau ZH, erloschen.
17. März 1983
Felix Zanin AG, in Gossau, Im Husacher 20, Grüt, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 1. und 2. 3. 1983. Zweck: Betrieb eines Heizungs-, Sanitär- und Installationsunternehmens sowie Handel mit entsprechenden Apparaten und Geräten; kann Grundstücke erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberrt, 100 Aktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Firma Felix Zanin, in Gossau, mit Aktiven von Fr. 373 866.10 und Passiven von Fr. 147 786.45, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1982, zum Preise von Fr. 226 079.65, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Felix Zanin, Präsident, und Elisabeth Zanin, beide von Disentis, in Gossau ZH; beide mit Einzelunterschrift.

17. März 1983

Tecnoreps Ltd., in Zollikon, Alte Landstrasse 101, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 3. 1983. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit und Vermietung von Baumaschinen, Wartungsgeräten für Industrie und Bau sowie allen artverwandten Geräten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Georg Rothstein, von und in Zürich.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

Nachtrag
Heinrich Blicke GmbH, in Ittigen, Räder und Rollen (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1983, S. 841). Datum der letzten Statutenrevision: 1. Februar 1983.

17. März 1983

Fides Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 95 vom 27. 4. 1982, S. 1310), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. César Stucki ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Ludwig Bapst, von Zürich, in Grüningen; Konrad M. Beck, von Seeburg, in Lyss; Bernhard Herrmann, von Rohrbach, in Bern, und Gérard Jenzer, von Bern, in Särswil, Gemeinde Wohlen bei Bern. Heinrich Hofer, Prokurist, wohnt nun in Meikirch.

17. März 1983

«Matte-Schiffli» Bern Iris Gisiger & Elisabeth Dupont, in Bern. Iris Gisiger, von Selzach, in Bern, und, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Elisabeth Dupont, von Vevey und Puidoux, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1983 beginnen wird. Handel mit kunstgewerblichen Artikeln; Innendekoration. Schifflaube 36.

17. März 1983

Ingenieurbüro Werner Horisberger AG, in Bern. Mit Statuten vom 28. Februar 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verkaufen und verwalten sowie sich an Unternehmen beteiligen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven des im Handelsregister nicht eingetragenen Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau Werner Horisberger, in Bern, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1982 und Sacheinlagevertrag vom 28. Februar 1983, nämlich Aktiven von Fr. 132 469.55 und Passiven von Fr. 55 469.55. Vom Übernahmepreis von Fr. 77 000 werden Fr. 32 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 18 000 werden durch Verrechnung liberriert. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mit Einzelunterschrift gehören ihm an: Werner Horisberger, von Bern und Auswil, in Bern, Präsident, und Walter De Luigi, von Sala Capriasca, in Bern, Vizepräsident. Geschäftsdomicil: Brunnmattstrasse 47.

17. März 1983

Patag AG, in Bern, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 284 vom 6. 12. 1982, S. 3894). Am 1. Februar 1983 hat der Konkursrichter von Bern über die Firma den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

17. März 1983

Salman & Überbacher, in Bern. Bishara Jamil Hanna Salman, jordanischer Staatsangehöriger, in Bern, und Gabriele Überbacher, österreichische Staatsangehörige, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1983 beginnen wird. Betrieb einer Kleiderboutique. Lorrainestrasse 32.

17. März 1983

Sporrong SA, in Bern, Abzeichen, Medaillen usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1977, S. 2127). Peter Spori ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Nicole Liechti-de Decker, von Murten und Landiswil, in Freiburg.

17. März 1983

Sunflor AG, in Bern, Ordnung des Handels mit Blumen usw. (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1981, S. 1214). Die Unterschrift von Rainer Beck, Direktor, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Heinz Widler, von Mettlen, in Zürich.

17. März 1983

Video Electronic AG, in Bern. Mit Statuten vom 2. März 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Artikeln der Unterhaltungselektronik (Radio, TV, Videoanlagen, Stereo usw.). Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag und Aufstellungen vom 2. März 1983 ein Wareninventar (TV- und Radioapparate, Stereoanlagen, Videorecorder und Zubehör) sowie eine Ladeneinrichtung zum Übernahmepreis von insgesamt Fr. 59 369.75, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Peter Münch, von Zürich, in Spiegel, Gemeinde Köniz; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Bethlehemstrasse 6.

17. März 1983

Vinos SA, in Bern, Wein usw. (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1977, S. 3202). Alfred Wenger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Delegierter des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu: Hans-Ulrich Scherz, von Aeschi bei Spiez, in Stettlen.

Büro Biel

17. März 1983

BRV Technologie-Systeme AG, in Biel, Entwicklung von Technologien und Einrichtungen für Biotechnik usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 38). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Areuse, Gemeinde Boudry (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 860), im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

17. März 1983

Colméfac SA in Liquidation, in Biel, Vertrieb von Kosmetik, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1979, S. 3350). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

17. März 1983

Toni Koch, Toko Deko, in Biel, Baureklamen, Beschriftungen, Dekorationen (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1982, S. 1446). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Büren an der Aare

17. März 1983

A. Morgengegg, in Pieterlen, Maurerarbeiten und andere Umgebungsarbeiten (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1982, S. 3939). Der Gerichtspräsident von Büren hat durch Urteil vom 7. März 1983 über den Firmeneinhaber den Konkurs eröffnet.

Büro Nidau

17. März 1983

Töreka, Regula Hügli, in Brugg. Inhaberin der Firma ist Regula Hügli, von Seedorf BE, in Brugg. Herstellung und Verkauf von Töpfereiwaren. Obergasse 7, 2555 Brugg.

17. März 1983

Elektro Siegenthaler, in Walperswil. Inhaber der Firma ist Werner Siegenthaler, von Schangnau, in Walperswil. Ausführung von elektrischen Installationen. Aarbergstrasse 16, 3272 Walperswil.

17. März 1983

Ersparniskasse Nidau, in Nidau, Genossenschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1981, S. 1941). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Gubler, von Mühlheim, in Nidau.

Büro Thun

15. März 1983

Kanderkies A.G. Thun, in Thun (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1983, S. 99). Hans-Rudolf Moser ist als Sekretär des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Prokura ist erloschen.

Büro Trachselwald

Nachtrag

Sari Immobilien AG, in Sumiswald, Generalunternehmung (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1983, S. 699). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. Februar 1983 wurde im weiteren bei der Statutenänderung die Firma der Gesellschaft geändert in: Burgenhaus Immobilien AG.

Luzern - Lucerne - Lucerna

17. März 1983

Bomag AG, in Adligenswil, Würzenbachweg 10, 6043 Adligenswil (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 15. 3. 1983. Zweck: Montagen von Holzbauwerken und Inneneinrichtungen sowie alle weiteren Vorrichtungen, die mit der Holzverarbeitung zusammenhängen können; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 30 000 liberriert sind. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 14. März 1983 und Bilanz per 31. Dezember 1982 übernimmt die Gesellschaft von Othmar Bossert, von Altbüren, in Adligenswil, sämtliche Aktiven im Werte und zum Preise von Fr. 77 245.40 und sämtliche Passiven im Werte und zum Preise von Fr. 46 902.95 seiner bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Othmar Bossert, Schreiner-Montagen», in Adligenswil. Vom Aktivüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 30 342.45 werden Fr. 30 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Othmar Bossert, von Altbüren, in Adligenswil.

17. März 1983

Rudolf Burger, Käseexport, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1965, S. 2196). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. März 1983

CBP Computer Business Partner AG, in Luzern (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1983, S. 120). Neue Adresse: Seeburgstrasse 20 (gemietete Räume), 6006 Luzern.

17. März 1983

Commercial Hydraulics A.G., in Luzern, hydraulische Hochleistungsaggregate (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1981, S. 2092). Die Unterschrift des Direktors Wolfgang Schugk ist erloschen.

17. März 1983

Electra AG Luzern, Zweigniederlassung Reussbühl, Zweigniederlassung in Reussbühl, Gemeinde Littau (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1977, S. 3589). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Diese Firma ist infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

17. März 1983

Fides Revision, Zweigniederlassung in Luzern, Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1982, S. 906). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Raymond Bingert ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Adolf Lenzberger, von Zürich und Hasle LU, in Zürich und Wolfgang Zehnder, von Basel, in Etingen. Heinrich Glogg, Mitglied, wohnt nun in Breganzona.

17. März 1983

Hans Gabriel, in Ebikon, Wohlfahrtshaus (SHAB Nr. 198 vom 24. 8. 1956, S. 2174). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. März 1983

Meinrad Halter, in Emmen, Weinhandel (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1963, S. 3135). Adresse der Firma: Seetalstrasse 100, 6032 Emmen.

17. März 1983

Willy Isaak, in Gerliswil, Gemeinde Emmen, Mercerie, Bonneterie, Lebensmittel (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1958, S. 2143). Neue Geschäftsnatur: Verkauf von Mercerie, Bonneterie und Wolle; Handarbeiten.

17. März 1983

Krummenacher Bau AG Weggis, in Weggis (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1981, S. 3567). Neue Adresse: Haus Metropol, Seestrasse (gemietete Räume), 6353 Weggis.

17. März 1983

F. Kuster AG Luzern, Zweigniederlassung in Ebikon, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1981, S. 2403). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Walter Himmelfrich ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Dr. Robert Göpfert, von Luzern und Russo, in Luzern.

17. März 1983

Urs-Viktor Müller, Gastroluk, in Luzern (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1981, S. 3122). Neue Geschäftsnatur: Schulung und Beratung für das Gastgewerbe sowie Betrieb von Hotels und Restaurants.

17. März 1983

Makimex, Gregor Van Uden, in Luzern, Kunststoffprodukte usw. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1976, S. 1233). Neue Adresse: Abendweg 17, 6006 Luzern.

Uri - Uri - Uri

17. März 1983

Ernst Christen, Coiffeur und Photogeschäft, in Andermatt (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1961, S. 767). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

17. März 1983

Foto Rudolf Noack-Christen, vorm. Ernst Christen, in Andermatt. Inhaber der Firma ist Rudolf Noack-Christen, deutscher Staatsangehöriger, in Andermatt. Die Ehefrau Helen Noack-Christen, von und in Andermatt, führt Einzelprokura. Coiffeur-, Foto- und Bazargeschäft. Postplatz, 6490 Andermatt.

17. März 1983

Lavotex AG, bisher in Frauenfeld, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 858). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Februar 1983 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Aarau verlegt. Die Firma lautet neu: Emor AG. Gleichzeitig wurde der Zweck der Gesellschaft geändert, dieser lautet neu: Fabrikation von und Handel mit Beleuchtungskörpern. Planung und Berechnung von Beleuchtungsobjekten sowie Lichtentwurfstudien; Beteiligung an anderen Unternehmen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. Mai 1966. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist nun Karl Angst, von Wil ZH, in Kriens. Heinz Derungs ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Domicil: Bahnhofstrasse 75, 6460 Atdorf.

17. März 1983

Arpea AG (Arpea SA), bisher in Zug, Förderung von Investitions- und Handelsgeschäften mit afrikanischen Ländern (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1979, S. 2527). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. März 1983 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Burglen UR verlegt. Gleichzeitig wurde der Zweck der Gesellschaft geändert, dieser lautet neu: Erstellen von Experten und Schätzungen von feingemologischen Produkten sowie Handel mit gemmologischen Produkten. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. Juli 1979. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder, wenn die Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist nun Karl Betschart, von Ilgau, in Baar; er führt Einzelunterschrift. Kurt Locher ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Domicil: Feldgasse 16, 6463 Bürglen.

Schwyz - Schwyz - Svitto

17. März 1983

Emmenegger & Späni AG, in Freienbach, Projektieren und Ausführen von Schreinerarbeiten usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1979, S. 2315). Anton Emmenegger, Präsident, und Meinrad Späni sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Präsident, Anton Emmenegger, ist nun Geschäftsführer und führt jetzt Einzelunterschrift. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Urs Wettstein, von Sempach und Mellingen, in Zürich.

17. März 1983

Martin Bolfing AG Baumenternehmung, in Schwyz (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1981, S. 71). Martin Bolfing-Steiner ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Georg Steiner ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des VR: Josef Rubatscher, von und in Schwyz.

17. März 1983

Bau AG Gersau, in Gersau (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1981, S. 71). Martin Bolfing, dessen Unterschrift erloschen ist, und Anton Thaddey sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Unterschrift von Georg Steiner ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des VR: Josef Rubatscher, von und in Schwyz.

17. März 1983

Ludwig Baumann, in Küssnacht am Rigi, Vertretungen für Putzmaterial (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1954, S. 2919). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

17. März 1983

J. Gattiker, Grossmetzgerei & Fleischhandel AG, Freienbach, in Freienbach (SHAB Nr. 237 vom 12. 10. 1982, S. 3249). Die Prokuren von Adolf Bucher und Fritz Hardmeier sind erloschen.

Nidwalden - Nidwald - Untervald Sottoselva

17. März 1983

WWEAG, in Ennetbürgen, Montage industrieller und gewerblicher Anlagen usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 16). Einzelprokura wurde erteilt an Pia Christensen, von und in Ennetbürgen. Kurt Christensen, Direktor, wohnt nun in Ennetbürgen.

17. März 1983

Sincar AG, in Kehrsiten, nun in Fügen, Gemeinde Stansstad, Handel aller Art, insbesondere mit Klein- und Verbrauchsmaterial (Schrauben) usw. (SHAB Nr. 225 vom 28. 9. 1982, S. 3099). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Februar 1983 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Domicil: Oberschlittstrasse, bei Mangold Siegart Consulting Co AG, 6362 Fügen-Stansstad.

Glarus - Glaris - Glarona

17. März 1983

Curt Hager, in Niederurnen, Vertretungen aller Art, Eisenwaren (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1964, S. 1828). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsübernahme gelöscht. Aktiven und Passiven wurden von der nachstehend eingetragenen Firma «Curt Hager AG» per 1. Januar 1983 übernommen.

17. März 1983

Curt Hager AG, in Niederurnen. Mit Statuten vom 15. März 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Beschlägen aller Art, insbesondere die Weiterführung der bisherigen Einzelfirma «Curt Hager», in Niederurnen. Sie kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten und Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sachanlagevertrag vom 15. März 1983 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1983 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Curt Hager», und zwar Aktiven (Kassa, Postscheck, Banken, Debitoren, Warenvorräte, Depositenheft, Wertschriften, Mobilien, Immobilien) von Fr. 2 934 210.51 und Passiven (Darlehen, Kreditoren, Delkrede) von Fr. 2 170 079.89 zum Übernahmepreis von Fr. 764 130.62, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Curt Hager, Präsident, und Alice Hager, Mitglied, beide von Zürich und Uster, in Niederurnen; sie zeichnen einzeln. Windesgasse (eigene Geschäftsräumlichkeiten).

17. März 1983

M.I. Mineral Investments AG, in Filzbach. Mit Statuten vom 7. März 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Investitionen in festen und flüssigen Brennstoffen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben, Vertretungen übernehmen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Walter Gähwiler, von Kirchberg SG, in Pfaffhausen, Gemeinde Fallanden. Rechtsdomizil: c/o Coordinator Beteiligungs-AG, im Bifängli.

17. März 1983

AIB Aktiengesellschaft für Bergbauunternehmungen, in Glarus. Mit Statuten vom 14. März 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb und Führung einer Bergbauunternehmung. Sie kann sich auch an anderen Betrieben beteiligen, ebenfalls Patente, Lizenzen und andere Schutzrechte auswerten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Karl Städler, von Altstätten, in St. Gallen. Rechtsdomizil: c/o Dr. Alfred Heer, Burgstrasse 28.

Zug - Zoug - Zugo

Berichtigungen

Kässboller Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1983, S. 611). Dr. Werner Meili, Präsident des Verwaltungsrates, ist nicht Bürger von Rüschlikon, sondern von Zürich und Weisslingen.

Comutex AG, in Zug (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1983, S. 971). Neues Domizil richtig: Industriestrasse 11, c/o Dr. Alfred Andermatt.

17. März 1983

Geekay Finanz AG (Geekay Finance SA) (Geekay Finance Inc.), in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. März 1983. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen und die Durchführung von Finanzierungen; kann Liegenschaften verwalten, Handel treiben und Schutzrechte verwerten. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Fislisbach, in Oberwil, Gemeinde Zug. Domizil: Baarstrasse 57, c/o Prerog AG, 6300 Zug.

17. März 1983

Sachrob AG, in Zug, Immobilien usw. (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1982, S. 2072). Neu in den VR (Verwaltungsrat) als Präsident mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Joseph A. Ackermann, von Mels, in Kilchberg ZH. Thomas Heldstab, bisher einziges Mitglied, bleibt weiterhin Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

17. März 1983

Madoc Holding AG, in Zug, Verwaltung und Beteiligungen an anderen Unternehmungen und von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1979, S. 2475). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Madoc Holding AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Fislisbach, in Oberwil, Gemeinde Zug, bisher einziger Verwaltungsrat.

17. März 1983

Einkaufszentrum Herti AG, in Zug, Entwicklung, Erstellung und Vermietung des Einkaufszentrums Herti in Zug usw. (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1982, S. 1072). Alfred R. Gutzwiller ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Hans Gsell, von Oberrohrdorf, in Birmensdorf ZH. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Maja Ralston, von Männedorf, in Uetikon am See, und an Hans Peter Künzi, von Erlach, in Illnau-Effretikon.

17. März 1983

Sumitomo International Finance AG, in Zug, Emission, Underwriting, Plazierung und Verteilung von Wertpapieren jeder Art usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1983, S. 31). Die Unterschrift von Harumitsu Seki, stellvertretender Generaldirektor, ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Yoshinobu Ogura, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB), und Dr. Wolfgang Baumann, von Zürich, in Oberwil BL.

17. März 1983

Interselection AG, in Cham, Handel mit Produkten jeglicher Art, vor allem mit Zahnarztgeräten usw. (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1982, S. 2187). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Franz Aschwanden, von Flöelen, in Cham.

17. März 1983

Silan technische Glasweberei AG, in Zug, Herstellung und Vertrieb von Textilprodukten, insbesondere von Glasgeweben usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1983, S. 877). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1983 wurden 100 Namenaktien zu Fr. 10 000 in 100 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 umgewandelt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 2 500 000 ist nun eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 und 150 Namenaktien zu Fr. 10 000. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

17. März 1983

Fahrmob AG, in Walchwil, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1981, S. 3490). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Franz Kunz, von und in Emmen.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

17. März 1983

Société de laiterie de Villarey, à Villarey, commune de Montagny-les-Monts, société coopérative (FOSC du 25. 7. 1947, p. 2122). Le comité est actuellement composé comme suit: Romain Terrapon, de Montagny-les-Monts, à Villarey, président; Gérard Terrapon, de Montagny-les-Monts, à Villarey, secrétaire; Roger Marti, de Sumiswald, à Villarey, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des trois membres du comité. Robert Marti, décédé, ainsi que Joseph Wicht et Pierre Marro, démissionnaires, ne font plus partie du comité; leur signature est radiée.

Bureau de Fribourg

Complément
Anlagegesellschaft Le Baron AG, à Fribourg (FOSC du 5. 11. 1982, no 258, p. 3535). L'administrateur René Meuwly (inscrit) est président.

17. März 1983

Joël Gachoud, à Treyvaux. Le titulaire est Joël Gachoud, de et à Treyvaux. Jardinier-paysagiste.

17. März 1983

Fiduciaire Générale S.A., succursale de Fribourg (FOSC du 19. 8. 1982, no 191, p. 2695), avec siège principal à Bâle, Jacques Bardy, sous-directeur, a été nommé directeur-adjoint; il continue à signer collectivement à deux pour la succursale. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, a été conférée à Georges Julmy, de Tafers, à Fribourg. La signature de Jean-Jacques Bura est radiée.

17. März 1983

SRC Société de révision S.A., succursale de Fribourg (FOSC du 31. 8. 1981, no 200, p. 2779), avec siège principal à Berne. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, a été conférée à Georges Julmy, de Tafers, à Fribourg, et Claude Vipret, de Wallenried, à Fribourg.

17. März 1983

S.A. de Prévision et de Recherche Econométrique Sapreco en liquidation, à Fribourg (FOSC du 5. 7. 1982, no 152, p. 2172). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée conformément à l'autorisation accordée par le juge en vertu de l'art. 745 al. 3 CO.

17. März 1983

Ibex Films S.A. en liquidation, à Fribourg (FOSC du 27. 1. 1982, no 21, p. 283). Le liquidateur Dr Peter A. Schibler est décédé; sa signature est radiée. La «Gestion Financière Schibler S.A.», à Fribourg, a été nommée liquidatrice.

17. März 1983

Fides Revision, succursale de Fribourg, société anonyme, services se rattachant à l'activité d'une société de révision, etc. (FOSC du 24. 3. 1982, no 69, p. 927), avec siège principal à Zurich. Raymond Bingert n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Adolf Lustenberger, de Zurich et Hasle LU, à Zurich, et Wolfgang Zehnder, de Bâle, à Eitingen. L'administrateur Heinrich Glogg est maintenant domicilié à Breganzona.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

17. März 1983

Landwirtschaftliche Genossenschaft Ueberstorf und Umgebung, in Ueberstorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1978, S. 3143). Max Roux, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär des Vorstandes und Verwalter ist Alfons Roux, von und in Ueberstorf; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

17. März 1983

Alwin M. Baumann, in Egerkingen, Sonnhaldenstrasse 327, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alwin Martin Baumann, von Starkkirch-Wil, in Egerkingen. Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten wie Additive, Masterbatches und Compounds.

Büro Kriegstetten in Solothurn

17. März 1983

Buch- und Offsetdruck Ricciardi, in Luterbach. Inhaber ist Mirko Ricciardi, italienischer Staatsangehöriger, in Solothurn. Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei. Herstellung von Drucksachen. Bahnhofstrasse 16.

17. März 1983

Papeteriewaren, Büromaterialien E. Graf-Spälti, Luterbach, in Luterbach (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1945, S. 1199). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRG), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

17. März 1983

Carrosserie Eugen Meyer, in Zuchwil. Inhaber ist Eugen Meyer, von Gottlieben, in Gerlafingen. Spenglerei und Malerei. Gewerbestrasse 9A.

Büro Olten-Gösgen in Olten

16. März 1983

Martello AG, in Olten, Bereitstellung und Unterhalt von Gemeinschaftspraxen (SHAB Nr. 284 vom 6. 12. 1982, S. 3895). Neues Domizil: Hammerallee 23.

16. März 1983

Praxisgemeinschaft Hammerallee 23, Genossenschaft, in Olten (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1982, S. 2999). Die Präsidentin der Verwaltung heisst nun infolge Heirat Dr. Annabeth Jeger-Schwarz und ist nun Bürgerin von Solothurn.

16. März 1983

Oskar Aeschlimann AG, Zweigniederlassung in Olten, Strassenbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 226 vom 29. 9. 1982, S. 3114). mit Hauptsitz in Zofingen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Hansjörg Steiner, von Suhr, in Trimbach.

16. März 1983

Saalbau-Hotel Traube AG, in Trimbach (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1980, S. 3353). Die Gesellschaft ist gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 7. März 1983 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma kann mangels Zustimmungen der Steuerverwaltungen noch nicht gelöscht werden.

16. März 1983

GM Möbelshop AG, in Gretzenbach (SHAB Nr. 209 vom 10. 9. 1981, S. 2884). Nachdem das Konkursverfahren durchgeführt und geschlossen ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

16. März 1983

Perfec AG, Zweigniederlassung in Dulliken, Bodenackerstrasse 69 (Neueintragung), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wettingen. Errichtung der Zweigniederlassung: Verwaltungsbeschluss vom 2. Februar 1983. Firma am Hauptsitz: Perfec AG, Eintragung im Handelsregister des Kantons Aargau: 10. Februar 1983 (letzte Publikation: SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1983, S. 632). Zweck: Fabrikation und Verkauf technischer Präzisionsoptik, optoelektronischer Bauteile und faseroptischer Systeme sowie Berechnung optischer Systeme. Vertretung der Zweigniederlassung: Benno Perren, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Elsa Perren, Delegierte des VR, beide von Zermatt, in Wettingen, mit Einzelunterschrift.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

15. März 1983

Exobois AG, in Basel, Hölzer usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1980, S. 4065)
Exobois Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1980, S. 4065)

Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Gilbert Gervais, infolge Demission, Unterschrift erloschen. Einziges Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Werner Zbinden, von Guggisberg, in Allschwil.

15. März 1983

Berg Management AG, in Basel, Ausübung von Management- und Kontrollmandaten usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1982, S. 440). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Rolf Kohlgrüber, Präsident, und Dr. Gilbert Gervais, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Winfried Vogel, alle infolge Demission. Einziges Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Werner Zbinden, von Guggisberg, in Allschwil.

15. März 1983

Immobilien Missionsstrasse 64 AG, in Basel (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1982, S. 4). Domizil nun: Spalenring 95, bei Werner Heinrich Laumann.

15. März 1983

Romewa AG, in Riehen, Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1982, S. 1040). Statutenänderung: 9. 3. 1983. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 140 000, durch Ausgabe von 25 Namenaktien zu Fr. 200, auf Fr. 145 000, voll liberiert, 725 Namenaktien zu Fr. 200.

15. März 1983

Swaco S. à r.l., in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1978, S. 2574). Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 23. 12. 1982. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

15. März 1983

Eltek AG, in Basel, Beratung technischer Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1975, S. 2103). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Rudolf Gfeller, von Hasle bei Burgdorf, in Bottmingen.

15. März 1983

Ch. Hassel, in Basel, Briefmarken usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1976, S. 1431). Firma infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Ch. Hassel, Inh. Ruth Roth», in Basel, übergegangen.

15. März 1983

Ch. Hassel, Inh. Ruth Roth, in Basel, Sonnenbergstrasse 51, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ruth Roth, von Basel und Reigoldswil, in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB, Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ch. Hassel», in Basel, Handel mit Briefmarken.

15. März 1983

Esco-Reisen AG, in Basel (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1983, S. 220). Dr. Mario Bonorand, Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Weiningen ZH.

15. März 1983

Versicherungs-Verband Schweizerischer Transportunternehmungen (V.V.S.T.), in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1981, S. 620). Aus Verwaltung ausgeschieden: Dr. Rolf Sax, Präsident; Roland Burkhard und Edgar Styger; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst-Adolf Gross, von Zurchach, in Richterswil; Dr. Jörg Hatz, von Calreisen und Chur, in Chur, und Remo Perren, von Zermatt, in Brig. Pierre Tappy, bisher Verwaltungsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Daniel Oertli, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsvizepräsident zu zweien.

15. März 1983

Camping- und Caravaningclub beider Basel CCBB, in Basel, Furkstrasse 70, bei Marcel Jan, Verein (Neueintragung). Ursprüngliche Statuten: 22. 5. 1946. Letzte Statutenänderung: 20. 11. 1974. Zweck: Förderung des Zelt- und Wohnwagensportes durch Zusammenschluss aller aktiven Zelter und Wohnwägel, Erziehung der Zelter und Wohnwägel zu Disziplin, Anständigkeit und Sauberkeit auf den Campingplätzen. Mittel: Mitgliederbeiträge, Gebühren, Einnahmen aus Veranstaltungen und aus Verkauf von Materialien. Ohne persönliche Haftung der Mitglieder. Vorstand: 9 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Marcel Jan, von und in Basel, Vorstandspräsident; Hans Peter Hiltbrand, von und in Basel, Vorstands-vizepräsident; Albert Egloff, von Basel, in Pratteln, Vorstandskassier (Mitglied); Gertrud Ditschler, von Krummenau, in Basel, Vorstandskassier (Mitglied); und Margaretha Brigen, von Rothenthurn, in Frenkendorf, Rechnungsführerin (Nichtmitglied des Vorstandes).

15. März 1983

Transwood AG, in Basel, Wollw. usw. (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1982, S. 3033). Statutenänderung: 14. 3. 1983. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

16. März 1983

Patria Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1983, S. 446). Prokura Richard Mayer erloschen.

16. März 1983

Cristofoli AG, in Basel, Boden- und Wandplattenbeläge usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1977, S. 2480). Prokuren Egon Kunz und Giovanni Maffi erloschen.

16. März 1983

Création-Textile, Alex Blumer & Co. vorm. W. Zuberbühler, in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 116). Alex Blumer, unbeschränkt haftender Gesellschafter, wohnt nun in Oberwil BL.

16. März 1983

Sternfels AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 89 vom 20. 4. 1982, S. 1211). Verwaltungsratsmitglieder neu: Jean Mäder, von Mörschwil, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Präsident mit Einzelunterschrift, und Marie Louise Mäder, von Mörschwil, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Vizepräsidentin mit Unterschrift zu zweien. Peter Krüger, nun in Bern, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien.

16. März 1983

Waxoyl Distribution Limited, in Basel, technische Artikel usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1983, S. 887). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Eduard Eugene Hubbard, britischer Staatsangehöriger, in Basel.

16. März 1983

Maison Donna AG, in Basel, Miederwaren usw. (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 988). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Reinach BL (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1983, S. 804) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

16. März 1983

Jürg Spahr und Hanspeter Rolly, in Basel, Kollektivgesellschaft, Atelier für Grafik usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1978, S. 1303). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

16. März 1983

Handels- und Vertriebsbüro Hänggi, in Basel (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1980, S. 2999). Adresse nun: Thiersteinallee 54.

16. März 1983

Holzimport Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1982, S. 616). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 41. Statutenänderung: 2. 3. 1983. Firma nun: Hason Holding AG (Hason Holding SA) (Hason Holding Ltd). Zweck nun: Beteiligung an anderen Unternehmen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Sibylla Müller, von Walchwil, in Utikon Waldegg, mit Einzelunterschrift, und Prof. Dr. Peter Bönckli, von Frauenfeld, in Binningen, ohne Unterschrift. Hans Sonenthal, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

16. März 1983

Waxoyl Real Estate Management Limited (Waxoyl Liegenschaftsverwaltung AG), in Basel, Röschenzerstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. und 16. 3. 1983. Zweck: Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Übernahme: Liegenschaft Sektion IV Parzelle 2017 des Grundbuchs Basel, Röschenzerstrasse 7, in Basel, zum Preise von maximal Fr. 1 325 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Ursula Hubbard, von Kriens, in Basel, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: Eduard Eugene Hubbard, britischer Staatsangehöriger, in Basel.

16. März 1983

Neuburg & Reinhard, in Basel, Ryffstrasse 6, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. April 1983. Gesellschafters: Sebastian Neuburg, von und in Basel, und Rudolf Ernst Reinhard, von Sumiswald, in Basel. Bau- und Möbelschreiner.

16. März 1983

SES Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1981, S. 3932). Statutenänderung: 9. Februar 1983. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 105 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 155 000, voll liberriert, 155 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Kurt Walder, von Otterwil am See, in Jona. Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Lothar F. Bopp, von Zürich, in Ettingen. Albert Erb, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Werner Schneider, bisher Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Peter Surholt, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien. Prokura zu zweien neu: Giovanni Zatta, italienischer Staatsangehöriger, in Basel.

16. März 1983

Robin Hood Ltd (Robin Hood SA) (Robin Hood AG), in Basel, Auber 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. 3. 1983. Zweck: Erbringung sämtlicher Dienstleistungen auf dem Treuhändersektor, insbesondere Vertretung, Interessenwahrung und Beratung des Bürgers oder seiner Institutionen gegenüber ungerechtfertigten Eingriffen von Verwaltung und Behörden. Förderung der Reprivatisierung von defizitären Staatsbetrieben mit demokratischen und rechtsstaatlichen Mitteln. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verwalten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 100 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 und 20 Namenaktien zu Fr. 2000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Willy Werner Deck, von Basel und Biel-Benken, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

Berichtigung

R. Burri & Co., in Birsfelden, Kollektivgesellschaft, Import, Export und Vertrieb von Waren aller Art (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1983, S. 820). Esther Burri-Ott, Gesellschafterin, wohnt in Oberwil BL (nicht in Birsfelden).

14. Februar 1983

Vinosa AG, Filiale Weinkellerei Muttenz, Zweigniederlassung in Muttenz, Hofackerstrasse 48 (Neueintragung). Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 1. Februar 1983. Firma am Hauptsitz in Solothurn: Vinosa AG (Vinosa SA) (Vinosa Ltd). Eintragung im Handelsregister Solothurn: 6. Januar 1983 (letzte Publikation: SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1983, S. 220). Zweck: Handel mit, Export und Import von Weinen und Spirituosen, Destillation von Qualitätsspirituosen, speziell Fricktaler Kirschwasser, Fabrikation von Liqueuren unter der Marke «Fredy» und «Balkamp», Vertrieb von Landesprodukten und Kolonialwaren. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, verwalten und veräußern. Für die Zweigniederlassung zeichnen zu zweien: Peter Walchli, von Wynigen, Metzerlen und Langendorf, in Langendorf, Verwaltungsratspräsident; Erich Ritzmann, von Osterlingen, in Gelterkinden, Verwaltungsratsmitglied, und Heinz Frieder, von Wyssachen, in Biberist, sowie Alfons Nordmeier, von Solothurn, in Luterbach, Prokurist, und Geschäftsführer.

24. Februar 1983

Domus-Verlag Alan Erdi, in Bottmingen, Rosenweg 6, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Alan Erdi, Bürger der USA, in Bottmingen. Verlag, Veröffentlichung von wissenschaftlichen Artikeln.

16. März 1983

Wilhelm Blättler, in Münchenstein, Handel mit Radios und elektrischen Artikeln (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1962, S. 1261). Firma infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

16. März 1983

Max Frey & Cie, in Reigoldswil, Spenglerei und sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 161 vom 12. 7. 1972, S. 1843). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Max Frey-Bürgin am 30. Juni 1982 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Max Frey-Bremmers, von und in Reigoldswil, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Firma neu: Max Frey. Adresse neu: Unter Dellen 10.

16. März 1983

Ipeco AG, in Ettingen, Fürsteneinhof 27, neue Aktiengesellschaft. Statutenänderung: 14. März 1983. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann zur Durchführung ihrer Aufgaben neue Unternehmen gründen oder sich an solchen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Alfred Zulliger, von Madiswil, in Ettingen.

16. März 1983

Reize's Weinstube, in Muttenz, Rössligasse 1, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Reize, von Welschenrohr, in Muttenz. Betrieb einer Weinstube mit Restaurant und Bar.

17. März 1983

Mepha AG, in Aesch, pharmazeutische Präparate (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1982, S. 2623). Direktor, weiterhin mit Unterschrift zu zweien, neu: Robert Tieche, bisher Vizedirektor.

17. März 1983

Gesellschaft Freibrunn AG, in Birsfelden, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1981, S. 2109). Statutenänderung: 3. März 1983. Umwandlung der bisherigen Namenaktien in Inhaberaktien und Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 650 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 700 000, voll liberriert, 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Liberrierung des Erhöhungsbetrages von Fr. 650 000 durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung gegenüber der Gesellschaft. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

17. März 1983

Milchgenossenschaft Kilchberg, in Kilchberg (SHAB Nr. 249 vom 26. 10. 1982, S. 3408). Aus dem Vorstand infolge Demission ausgeschieden: Hans Grieder-Buess, Präsident; und Arnold Rickenbacher-Métraux, Vizepräsident, Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Andreas Wiesner-Sommer, von Ramlnsburg, Präsident, und Ueli Sutter-Lüthi, von Zeglingen, Vizepräsident, beide in Kilchberg BL.

17. März 1983

Milchgenossenschaft Ramlnsburg, in Ramlnsburg (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1965, S. 3996). Statutenänderung: 19. Juni 1982. Zweck neu: bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch, Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; rationelle Versorgung der Bevölkerung/Ortsanwohner von Ramlnsburg mit Milch, Milchprodukten und nach Möglichkeit mit den übrigen Lebensmitteln; Förderung der Qualitätsproduktion der Milch. Vorstand nun 5 Mitglieder. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Aus dem Vorstand ausgeschieden: Paul Nyffeler-Loosli, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist. Hans Wisler-Oberer, Kassier, zeichnet weiterhin zu zweien auch als Vizepräsident.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

16. März 1983

Holzofenbäckerei Ueli Weniger und Roger West, in Teufen (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1981, S. 2748). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Roger West auf den 31. 12. 1982 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Ueli Weniger, von Basel, in Teufen, als Einzel-firma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: Holzofenbäckerei Ueli Weniger. Domizil: Speicherstrasse 13, 9053 Teufen.

16. März 1983

Linoma AG (Linoma Ltd.) (Linoma SA), in Teufen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. 3. 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit Erzeugnissen für den Haushalt und täglichen Gebrauch. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und verkaufen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Dr. Christian Louis Grand, von Trimmis, in Knonbach, Gemeinde Wittenbach. Einzelunterschrift wurde erteilt an Leo Ilmari Lindgren, Geschäftsführer, und Irma Lindgren, beide finnische Staatsangehörige, in Niederterfen, Gemeinde Teufen. Domizil: Steinwischelstrasse 21, 9052 Niederterfen.

16. März 1983

Drogerie Trogen Lisbeth Wolf, in Trogen. Inhaberin ist Lisbeth Wolf, von Spiez, in Trogen. Betrieb einer Drogerie sowie Handel mit Fotos und Filmen. Einzelprokura wurde erteilt an Karl Wolf, von Spiez, in Trogen. Hinterdorf 25, 9043 Trogen.

Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

17. März 1983

Easi-Paperhandling AG, in Appenzell. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. März 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Büromaschinen, insbesondere solcher für die papierverarbeitende Branche. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Bruno Sutter, von Appenzell, in Zürich, als Präsident, und Beatrice Schenker, von Däniken, in Zürich, als Mitglied. Geschäftsadresse: Weissbadstrasse 44, 9050 Appenzell.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

16. März 1983

Sparkassa der Administration des katholischen Konfessionsteiles des Kantons St. Gallen, in St. Gallen, öffentlich-rechtliche Körperschaft (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1983, S. 404). Neue Geschäftsadresse: Bankgasse 1, 9004 St. Gallen.

16. März 1983

Telo GmbH, in St. Gallen, Übernahme von Urheber- und Verlegerrechten des «TELO» (Telefonadressbuch) usw. (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1982, S. 3177). An der Generalversammlung vom 15. März 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

16. März 1983

Käsergenossenschaft Mattholz-Niederglatt, in Oberuzwil (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1975, S. 2859). Jakob Eugster, Präsident, und Jakob Rutz, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Gebhard Dudli, bisher Aktuar, ist nun Kassier; er bleibt Vizepräsident. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Otto Niedermann, von Niederbüren, Präsident, und Bernhard Hilber, von Degersheim, Aktuar, beide in Niederglatt, Gemeinde Oberuzwil. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Watt, 9240 Niederglatt.

16. März 1983

Edelschweine-Zuchtgenossenschaft Thur-Sitter, in Wil (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1981, S. 2027). Neue Geschäftsadresse: c/o Gyggas, Ackerstrasse 3, 9500 Wil.

16. März 1983

Strandhotel du Lac, Hugo Ziltener's Erben, in Weesen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1976, S. 1131). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen.

16. März 1983

Max Künzler, in St. Gallen, Vermittlung von Liegenschaften (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1976, S. 2332). Neue Geschäftsadresse: Obere Büschenstrasse 8, 9000 St. Gallen.

16. März 1983

Ambrosetti Santino, Versicherungsgesellschaft, in St. Gallen (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1978, S. 150). Die Prokura von Eduard Oesch ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Cornel Scheuwiller, von Waldkirch, in Gossau SG. Der Firmainhaber Santino Ambrosetti ist nun auch Bürger von St. Gallen.

16. März 1983

Hans Hörter-Bösch, in Au, Schlosserei usw. (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1966, S. 215). Geschäftsadresse: Walzenhauserstrasse 8, 9434 Au (amtliche Strassennummerierung).

16. März 1983

J. Müller, in St. Gallen, Kupferschmiede, Apparatebau (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1966, S. 537). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. März 1983

Sylvia Gertsch, zum gläsernen Schloss, in St. Gallen, Handel mit Bébé- und Kinderartikeln (SHAB Nr. 267 vom 16. 11. 1964, S. 3441). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. März 1983

Kreis AG, in St. Gallen, Entwicklung, Planung, Herstellung und Vertrieb von Systemen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 858). An der Generalversammlung vom 16. März 1983 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 2 200 000 auf Fr. 3 500 000 erhöht durch Ausgabe von 1300 neuen voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 1 250 000 sind durch Verrechnung mit Guthaben liberriert worden. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 3 500 000, eingeteilt in 3500 Namenaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Kreis-Störi AG (Kreis-Störi S.A.) (Kreis-Störi Ltd.). Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

17. März 1983

Arnheiter AG, Forts-Seilwerke, in St. Gallen (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1983, S. 298). Die Prokura von Otto Künzler ist erloschen.

17. März 1983

Fides Revision, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1982, S. 1015). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Raymond Bingert, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Adolf Lustenberger, von Zürich und Hasle, in Zürich, und Wolfgang Zehnder, von Basel, in Ettingen, beide Mitglieder des VR. Heinrich Glogg, Mitglied des VR, wohnt nun in Breganzona.

17. März 1983

LBH AG, in Jona, Betrieb einer Metallbauwerkstätte usw. (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1978, S. 961). Otto Banz ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Robert Hauser; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

17. März 1983

Louis Rietmann & Co., in St. Gallen, Fabrikbuchbinderei usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1976, S. 3152). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen.

17. März 1983

Raiffeisenkasse St. Peterzell-Schönengrund, in St. Peterzell, Genossenschaft (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1981, S. 3636). Kurt Sackmann ist nicht mehr Aktuar, bleibt jedoch Vorstandsmitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist das bisherige Vorstandsmitglied Emil Egli, von Oberuzwil, in Schönengrund. Die Unterschrift von Jean Reich, Verwalter, ist erloschen. Zum neuen Verwalter (ausser Vorstand) wurde ernannt: Jakob Näf, von Mogelsberg, in St. Peterzell. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

17. März 1983
Franz Els, in St. Gallen, Führung des Hotels Dom Garni (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1970, S. 212). Neue Geschäftsadresse: Webergasse 22, 9000 St. Gallen.

17. März 1983
Hans Sutter, in Balgach, Sägerei und Schreinerei (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1974, S. 3160). Geschäftsadresse: Wiesenstrasse 10, 9436 Balgach (amtliche Strassennummerierung).

17. März 1983
Lehner Druckerei, Filmsatz, Offset, Buchdruck, in Rorschacherberg (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1982, S. 525). Der Firmeninhaber Ernst Lehner-Kühne und die Zeichnungsberechtigte Edith Lehner-Kühne wohnen nun in St. Gallen, der Prokurist René Lehner in Tübach. Einzelprokura wurde erteilt an Richard Lehner, von Unteregg, in Rorschacherberg.

17. März 1983
Hotel Berggasthaus Soldanella, Jacques Hürlimann, in Amden (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1965, S. 549). Die Firma lautet nun: Hotel Kurhaus Soldanella, Jacques Hürlimann.

17. März 1983
Gasthof Adler, L. Weiss, in Kirchberg. Inhaber der Firma ist Louis Weiss, von Stallikon, in Kirchberg SG. Einzelprokura: Marianne Weiss-Kurnig, von Stallikon, in Kirchberg SG. Betrieb des Landgasthofs Adler. Hausenstrasse 3, 9533 Kirchberg.

17. März 1983
Atelier zum Meerfräulein André Hefti, bisher in Riniken (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1983, S. 34). Die Firma hat den Sitz nach Lütisburg verlegt, wo der Firmeninhaber André Hefti, von Ennenda, nun auch wohnt. Geschäftsnatur: Atelier für Grafik und Gestaltung. Geschäftsadresse: Kinderdörfli, 9601 Lütisburg Station.

17. März 1983
Urs Scherrer, in Ebnat-Kappel. Inhaber der Firma ist Urs Scherrer, von Stein (Toggenburg), in Ebnat-Kappel. Handel mit technischen Artikeln. Wiesenweg 19, 9642 Ebnat-Kappel.

17. März 1983
Max Rinderer, Tiefbaunternehmung, in Flums (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1976, S. 2017). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. März 1983
Hans Lüthi, in Wil, Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 260 vom 16. 3. 1965, S. 821). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. März 1983
Alois Hugger-Gehrig, in Wil, Handel mit Milchprodukten und Lebensmitteln (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1966, S. 3156). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. März 1983
Dronova AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. März 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Drogerien, Apotheken und andern Handelsgeschäften, die mit dem Gesundheitsbedarf im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern, mieten, vermieten, pachten und verpacken und sich an andern Gesellschaften beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Bernhard Rüttemann, von Mosang, in Altwil, Gemeinde Gaiserwald, Präsident, und Bruno Naegeli, von Ellighausen, in Güttingen, Vizepräsident. Geschäftsadresse: Im Gallusmarkt, Favrestrasse 6, 9000 St. Gallen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

16 marzo 1983
Dalton S.A., in Coira, studi tecnici, ricerche, ecc. (FUSC del 6. 4. 1971, n. 80, p. 810). Atto pubblico del 11. 3. 1983: scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: Dalton S.A. in liquidazione, dal liquidatore unico Rolf Weibel, già amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore.

16 marzo 1983
Astille S.A., in San Vittore, compra-vendita di titoli, ecc. (FUSC del 15. 10. 1982, n. 240, p. 3292). Questa ragione sociale viene cancellata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sede a Cadenazzo (FUSC del 22. 2. 1983, n. 44, p. 613).

16. März 1983
Karl Burkhardt, in Davos, Betrieb des Hotels Rätia (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1965, S. 3716). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

16. März 1983
Zumstein Car-Reisen AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 15. 3. 1983. Zweck: Betrieb eines Carunternehmens für die Personentransporte, die Organisation von Reisen aller Art, sowie die Erbringung touristischer Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Roman Lenz, von Vaz/Obervaz, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Präsident, und Josef Zumstein, von Lungern OW, in Chur, sie zeichnen beide kollektiv zu zweien. Domizil: Salvatorestrasse 90, 7000 Chur.

16. März 1983
Consulta AG, Gesellschaft für Wirtschafts- und Unternehmensberatung, in Davos (SHAB Nr. 272 vom 22. 11. 1982, S. 3737). Statuten am 8. 3. 1983 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Neues Aktienkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert.

16 marzo 1983
Lagaka S.A., in Roveredo, partecipazioni (FUSC del 6. 6. 1977, n. 129, p. 853). Atto pubblico del 14. 3. 1983: scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: Lagaka S.A. in liquidazione, dai liquidatori Dott. Severo Antonini, già presidente del consiglio d'amministrazione, con firma individuale solamente quale liquidatore, e Roberto Mameli, da Lugano in Cadempino, con firma individuale. La firma di Silvano Agostoni, membro, è estinta.

16. März 1983
Aton Grundstücks- und Verwaltungs AG, in Felsberg (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1983, S. 821). Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Kurt Alig, von Obersaxen, in Chur.

16. März 1983
Hans Maurer, in Davos, Metzgerei usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1969, S. 1383). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

16. März 1983
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Samedan (SHAB Nr. 278 vom 29. 11. 1982, S. 3817). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neue Kollektivprokura zu zweien: Franz Haldemann, von Eggwil, in St. Moritz.

16. März 1983
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1983, S. 101). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neue Kollektivprokuren zu zweien: Heinz Köbeli, von Zetzwil, in St. Moritz, und Albert Mächler, von Lachen, in St. Moritz.

17. März 1983
Paul Balestra, in Domat/Ems. Inhaber: Paul Balestra, von Gerra (Gambargno), in Domat/Ems. Betrieb einer Tankstelle und Servicestation. Reichenauerstrasse 36, 7013 Domat/Ems.

17. März 1983
F. Niedermann, in Davos, Tabakwaren en gros (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1946, S. 497). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

17. März 1983
Gion Risch Casanova, in Breil/Brigels. Inhaber: Gion Risch Casanova-Lorenz, von Lumbrin, in Breil/Brigels. Einzelprokura: Renate Casanova-Lorenz, von Lumbrin, in Breil/Brigels. Betrieb des Hotels und Restaurants Crestas. Hotel Crestas, 7165 Breil/Brigels.

17. März 1983
Siegfried Häfeli, in Davos, fotografische Artikel (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1959, S. 2699). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

17. März 1983
Autotron, J. Friestensky, in Chur. Inhaber: Jarek Friestensky, von Rossa, in Chur. Handel mit sowie Montage und Reparatur von mechanischen und elektronischen Fahrzeuginstrumenten. Kasernenstrasse 37, 7000 Chur.

17. März 1983
Johannes Hosang, in Zuoz, sanitäre Installationen (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1964, S. 761). Diese Firma ist infolge Geschäftsbüroes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Jürg Hosang, in Zuoz.

17. März 1983
Jürg Hosang, in Zuoz. Inhaber: Jürg Hosang, von Zuoz und Almens, in Zuoz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Johannes Hosang», in Zuoz. Sanitäre Installationen, Lüftungsanlagen, Kücheneinrichtungen und Handel mit Haushaltgeräten. 7524 Zuoz.

17. März 1983
Skiffli Oberalp-Calmut AG, in Selva, Gemeinde Tujaetsch (SHAB Nr. 134 vom 14. 6. 1982, S. 1909). Benedikt Venzin, Präsident; Stäfen Venzin, Vizepräsident, und Dr. Duri Capaul sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Leci Jacomet, von Disentis, Präsident; Giuseppe Cavegn, von Tujaetsch, Vizepräsident, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Tumaisch Alois Huonder, von Disentis, Aktuar, alle in Sedrun, Gemeinde Tujaetsch. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Schmid, von Tujaetsch, in Sedrun, Gemeinde Tujaetsch. Neues Domizil: c/o Kur- und Verkehrsverein, 7188 Sedrun.

Aargau - Argovie - Argovia

16. März 1983
Starco Vertrieb Yvonne Spillmann, in Oftringen, Neue Bühnenbergstrasse 51, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Yvonne Spillmann, von Hedingen, in Oftringen, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Ferner führt Einzelunterschrift: Franz Spillmann, von Hedingen, in Oftringen. Geschäftsnatur: Vertretungen von und Handel mit Verbrauchsgütern, insbesondere chemisch-technische Produkte.

16. März 1983
Garage P. Rüttimann, in Melligen, Gheidstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Rüttimann, von Jönen, in Eggwil. Geschäftsnatur: Autohandel und Autoreparaturwerkstätte.

16. März 1983
Melliger und Gubler AG, in Muri, Marktstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. 3. 1983. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sachübernahme: Aktiven von Fr. 87 625.65 und Passiven von Fr. 86 500 des von den Mitgründern Robert Melliger und Sigmund Gubler in Muri betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1982, zum Preise von Fr. 1125.65. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Sigmund Gubler, von Kienberg, in Boswil, Präsident, und Robert Melliger, von Buttwil, in Muri AG, beide mit Unterschrift zu zweien.

16. März 1983
Aktiengesellschaft Julius Meier, Transporte, in Baden (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1982, S. 2044). Unterschrift Rudolf Liechi, Geschäftsführer, erloschen.

16. März 1983
Cellere & Co Unternehmung für Strassen- & Tiefbau AG, Zweigniederlassung in Baden, Zürcherstrasse 15 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Aarau. Firma am Hauptsitz: «Cellere & Co Unternehmung für Strassen- & Tiefbau AG». Eintragung im Handelsregister des Kantons Aargau: 21. 9. 1956 (letzte Publikation: SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1980, S. 4197). Zweck: Ausführung von Strassen- und Tiefbauten. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Dr. Urs Schwarz, von Mülligen, Brugg und Zofingen, in Zofingen, Verwaltungsratspräsident, und Elio Cellere, von Wittenbach, in St. Gallen, Verwaltungsratsdelegierter, sowie Heinz Mächler, von Zürich, in Nürensdorf. Einzelprokura führen: Anton Schlüssel, von Mauensee, in Zürich, und Hans Moser, von Zürich, in Spreitenbach.

16. März 1983
Krankenheim Laurenzenbad, in Erlinsbach, Verein (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1977, S. 3992). Unterschriften Hans Urwyler, Vorstandsvicepräsident und Aktuar, und Alfred Jakob, Vorstandskassier, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Woodtli, von Rothrist, in Oberefelden, Vorstandsvizepräsident und Aktuar, und Paul Hunziker, von Hendschiken, in Erlinsbach, Vorstandskassier.

16. März 1983
Hansch AG, Metallwaren, in Ruppertswil (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3898). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Schärer; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Elisabeth Schärer, von Trachselwald, in Ruppertswil.

16. März 1983
Stäger & Co AG, in Villmergen, Klarsichtpackungen usw. (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1980, S. 748). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Karl Fischbach, Präsident; Unterschrift erloschen. Alex Fischbach, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Kurt Muntwyler, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Muri AG.

16. März 1983
Geflechtfabrik Tressa AG, in Villmergen, Gummilitzen usw. (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1980, S. 800). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Carl Fischbach, Präsident; Unterschrift erloschen. Thomas Fischbach, bisher Mitglied, nun in Villmergen, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

16. März 1983
Fischer & Cie, in Meisterschwanden, Strohwarenfabrikation, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1959, S. 3452). Aus Gesellschaft ausgeschieden infolge Todes: Otto Fischer, unbeschränkt haftender Gesellschafter. Gesellschaft aufgelöst. Firma nun: Fischer & Cie in Liquidation. Liquidatorin mit Einzelunterschrift: Dora Fischer, Kommanditistin.

16. März 1983
Glühlampenwerke Aarau AG, in Aarau (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1925). Auflösung durch Generalversammlung vom 15. 3. 1983. Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

16. März 1983
Erna Gilgen-Henzi, in Suhr, Restaurant Gilgen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1978, S. 138). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. März 1983
Frau Margrit Benz-Buchmüller, in Brittnau, Textilien usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1977, S. 1309). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. März 1983
Partner AG, bisher in Spreitenbach, Management auf dem Gebiete des Marketings usw. (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1981, S. 1100). Statutenänderung: 4. 3. 1983. Sitz nun: Meisterschwanden, Seerosenstrasse 10. Hans von Bergen, bisher Präsident, zeichnet richtig als einziger Verwaltungsrat einzeln.

16. März 1983
Partner Konzept AG, bisher in Spreitenbach, Beratung auf dem Gebiete des Marketings usw. (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1981, S. 1114). Statutenänderung: 4. 3. 1983. Sitz nun: Meisterschwanden, Seerosenstrasse 10.

16. März 1983
Gluscht-Lädli, Frisch-Lädli und Gastro-Service AG, bisher in Spreitenbach (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1982, S. 1670). Statutenänderung: 4. 3. 1983. Sitz nun: Meisterschwanden, Seerosenstrasse 10. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Irmgard Meier, Präsidentin, und Gaudenz Tschärner.

16. März 1983
Elektra Ehrendingen, in Oberehrendingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1980, S. 970). Statutenänderung: 12. 3. 1982. Publierte Tatsachen wurden nicht berührt.

17. März 1983
Bischof AG Handelsunternehmung in Ljg., in Möriken-Wildegg, Farben, Lacke usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 858). Widerruf der von Amtes wegen eingetragenen Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV. Firma nun wieder: Bischof AG Handelsunternehmung. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift bleibt Bruno Bischof. Unterschrift als Liquidator erloschen. Domizil nun: Bergackerstrasse 5, Möriken, bei Maria Bischof.

17. März 1983
Georg Utz AG, in Bremgarten, Maschinen und Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1982, S. 1361). Es wohnen nun Jean-Marc Dubois, Vizedirektor, in Buttwil, und Werner Steiner, Prokurist, in Widen.

17. März 1983
Electric AG Brugg, in Brugg (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1979, S. 1733). Es wohnen nun: Clemenz Jost, einziger Verwaltungsrat, in Möriken-Wildegg und Walter Stadelmann, Prokurist, in Remigen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

16. März 1983
Moll Immobilien- und Verwaltungs AG, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1982, S. 3829). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. März 1983 wurde das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 200 zu 50% liberrierten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt, darauf sind Fr. 300 000 liberriert. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

16. März 1983
Moll Metzgerei und Wursterei AG, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1982, S. 3177). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. März 1983 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 200 zu 25% durch Verrechnung liberrierte Inhaberaktien zu Fr. 1000, es ist nun in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt, darauf sind Fr. 150 000 liberriert. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

16. März 1983
Fridolin Roth AG Amriswil, in Amriswil, Textilien, vornehmlich Rundstrick- und Wirkwaren usw. (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1980, S. 2282). Die Unterschriften von Monika Savary-Roth und Joel Savary-Roth sind erloschen. Neu wurde Einzelunterschrift erteilt an Walter Kölbenner, von Appenzell, in Arbon.

16. März 1983
Holzfix Do-it-yourself AG, in Frauenfeld, Herstellung und Verarbeitung von sowie Handel mit Do-it-yourself-Artikeln des privaten und gewerblichen Bereiches, insbesondere aus Holz (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1981, S. 2268). Jetziges Domizil: Kanzlerstrasse 2, c/o F. Rutishauser.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

16 marzo 1983
Bellevit S.A., in Bellinzona, commercio di bevande, ecc. (FUSC del 22. 5. 1975, n. 116, p. 1398). Bruno Carugo, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Tazio Tatti, da e in Bellinzona, è nominato amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Tazio Tatti, viale Officina 2.

Ufficio di Locarno

Rettifica
Giovanni Kautz S.A., succursale di Locarno (FUSC del 21. 3. 1983, n. 67, p. 938), società anonima con sede principale a Breganzona. La società anonima «Giovanni Kautz S.A.», in Breganzona, è stata iscritta nel registro di commercio di Lugano in data 15. 11. 1974 e non 15. 11. 1984 come erroneamente pubblicato.

16 marzo 1983
Pegasus S.A., in **M i n u s i o**. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 14 marzo 1983. Scopo: acquisto, vendita e commercio di articoli di ogni genere e attività nel campo della pubblicità. Acquisto e vendita di immobili e partecipazione a commerci e attività affini. Capitale: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni nominative da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri: Philippe Rouge, da Aigle in Küsnacht ZH, è nominato amministratore unico con diritto di firma individuale. Recapito: via degli Olmi 4, Villa Monica.

Ufficio di Lugano

16 marzo 1983
Abiralta S.A., in liquidazione, in **L u g a n o**, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 1. 1983, n. 2, p. 17)
Ambretta S.A., in liquidazione, in **L u g a n o**, immobili, ecc. (FUSC del 9. 2. 1983, n. 33, p. 466).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

16 marzo 1983
Bruno Tresoldi, in **P r e g a s s o n a**, impianti sanitari, ecc. (FUSC del 16. 3. 1977, n. 63, p. 869). La ditta viene cancellata per cessione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima «Bruno Tresoldi S.A.», in Pregassona, qui sotto iscritta.

16 marzo 1983
Bruno Tresoldi S.A., in **P r e g a s s o n a**, via delle Scuole 31 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 3. 1983. Scopo: il commercio, la progettazione e l'esecuzione di ogni genere di opere nel campo degli impianti sanitari, di riscaldamento centrale e industriale, impianti a vapore, a olio diatermico, impianti a energia solare e geotermica, pompe di calore, impianti di ventilazione e condizionamento d'aria, climatizzazione, impianti di depurazione, trattamento dell'acqua e aria, irrigazione giardini, impianto di filtraggio piscine, acquedotti, bruciatori a olio e a gas, revisione cisterne, isolamento in genere, lattomerie ed industriali, impermeabilizzazione tetti, riparazione o manutenzione, ufficio tecnico, perizie, direzione lavori. La società può inoltre partecipare ad altre imprese del ramo, possedere, amministrare e vendere immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. La società assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Bruno Tresoldi», in Pregassona, come al bilancio del 1. 1. 1983 annesso all'atto di fondazione e allo statuto, che presenta un attivo di fr. 188.954.15 (cassa, debitori, ecc.) e un passivo di fr. 137.281.65 (fornitori, altri debiti, ecc.) cioè un attivo netto di fr. 51.672.50 accettato dalla società per tale importo di cui fr. 48.000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Bruno Tresoldi, da Lugano in Pregassona.

16 marzo 1983
Rubella S.A., in **A g n o**, Villa Chiesa (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 3. 1983. Scopo: La fabbricazione, la compra-vendita, l'importazione e l'esportazione di articoli di abbigliamento. In particolare la società può acquistare, amministrare, gravare e allineare beni immobili. Capitale: fr. 60.000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazione: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Herbert Gnädinger, da Ramsen in Agno.

16 marzo 1983
TDR Elettroprograma SA, in **M a r o g g i a** (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 3. 1983. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione di apparecchiature elettriche e impianti frigoriferi industriali; agenzia di vendita o di rappresentanza. Tecnica del riscaldamento e illuminazione. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri: Bruno Marengi, da Bellinzona in Melano, presidente; Piergiovanni Keller, da Oberthal in Lugano, vice-presidente; Domenico Barattolo, da e in Vacallo, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dalla firma collettiva a due del vice-presidente e del membro.

16 marzo 1983
Coffeeplanters Association S.A., **P a n a m a**, succursale di Paradiso, a **P a r a d i s o**, amministrazione di valori, ecc. (FUSC del 25. 10. 1982, n. 248, p. 3394), società anonima con sede principale a Paradiso. La firma di Monica Hotel, già segretaria e direttrice della succursale, dimissionaria, è estinta. Firma individuale è stata conferita a: Rosa Maria De Stefani, da Aranno in Lugano, direttrice della succursale.

Ufficio di Mendrisio

16 marzo 1983
Rosinvest S.A. Holding in liquidazione, in **C h i a s s o**, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 27. 10. 1977, n. 252, p. 3437). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

16 marzo 1983
Socof S.A., in **C h i a s s o**. Nuova società anonima con statuti in data 14. 3. 1983. Scopo: compiere transazioni commerciali, intermediazioni, cessione di tecnologie e ogni altra operazione atta a favorire lo sviluppo dei paesi dell'Africa Centrale ed Occidentale. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Romualdo Bianchi, da Novazzano in Mendrisio. Recapito: c/o Arifida S.A., corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

16 marzo 1983
Roberto Valtolini, in **N o v a z z a n o**, réglage, terminage (FUSC del 10. 9. 1970, n. 211, p. 2055). Nuovo scopo: assemblaggio e imbottitura caschi per motociclisti e altri.

16 marzo 1983
Andjelkovic Monica e Slavoljub, in **S t a b i o**. Monica Andjelkovic nata Zulian, da Zurigo in Stabio, e Slavoljub Andjelkovic, cittadino jugoslavo in Stabio, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio il 1° marzo 1983. Gestione osteria pizzeria «Grotto del Sole». Via Ufentina, 6855 Stabio.

16 marzo 1983
Finlincoln S.A., in **C h i a s s o**, la partecipazione a imprese e società finanziarie, ecc. (FUSC del 2. 3. 1983, n. 51, p. 717). Modifica statuti: 15. 3. 1983. Nuovo scopo: la partecipazione a imprese e società finanziarie, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie di ogni genere; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili e immobili.

16 marzo 1983

SIDI Spedizioni Internazionali S. a. g. l., in **C h i a s s o**, l'esercizio dell'attività nel settore delle spedizioni, ecc. (FUSC del 18. 4. 1979, n. 89, p. 1210). Con decisione assembleare dell'11. 3. 1983 la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 20.000 a fr. 40.000 mediante liberazione in contanti aumentando le due quote sociali di fr. 10.000 cadauna di proprietà del socio Giglio Gaimi e del socio gerente Umberto Sigismondi a fr. 20.000. Attualmente il capitale sociale è di fr. 40.000, suddiviso in due quote interamente liberate di fr. 20.000 cadauna. Nuovo scopo: l'esercizio dell'attività nel settore delle spedizioni e dei trasporti internazionali, terrestri, marittimi e aerei, l'importazione, l'esportazione e il commercio, all'ingrosso e al dettaglio, di merci di ogni genere, in particolare di prodotti tessili, l'assunzione di rappresentanze svizzere o estere. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

16 marzo 1983
Pheretes S.A., in liquidazione, in **C h i a s s o**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 25. 3. 1983, n. 71, p. 1002). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aubonne

17 mars 1983
Forge, serrurerie, Pierre-André Tschantz, à **B i è r e**. Titulaire: Pierre-André Tschantz, de Pailly, à Bière. Exploitation d'une forge, serrurerie, ferronnerie d'art, clôtures. Le Camp.

17 mars 1983
Disca-Phone, J.-C. Broquet, précédemment à **P r e v e r e n g e s** (FUSC du 14. 1. 1976, p. 111). La maison a transféré son siège à **A u b o n n e**. Le titulaire est Jean-Claude Broquet, de Movelier, à Aubonne. Commerce de radio-télévision. Rue du Général-Boinod 10.

Bureau de Grandson

16 mars 1983
W. Solidec S.A., à **S t e - C r o i x**. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14 mars 1983. But: commerce de produits en tous genres, notamment exportation de produits suisses à destination du Moyen-Orient; étude et recherche dans le domaine de la politique économique. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1.000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Olivier Etienne, de Neuchâtel, à Epalinges, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: rue Neuve 3.

Bureau de Lausanne

16 mars 1983
Control Data (Suisse) S.A., succursale de **L a u s a n n e**, activités dans le domaine de l'informatique (FOSC du 13. 1. 1983, p. 135) avec siège principal à Zurich. Claude L. Fer est actuellement à Langnau am Albis.

16 mars 1983
Wohnshop AG, succursale de **L a u s a n n e**, commerce d'articles d'ameublement (FOSC du 28. 1. 1983, p. 326) avec siège principal à Berne. La signature d'Otto Friedrich est radiée.

16 mars 1983
Grichting & Valterio S.A., succursale de **L a u s a n n e**, à **L a u s a n n e**, installations électriques (FOSC du 26. 11. 1982, p. 3798), avec siège à Sion. La procuration de Jean-Pierre Gleichmann est éteinte. Procuration individuelle, limitée à la succursale, est conférée, à Gérard Frechoux, de Vermes, à Lausanne.

16 mars 1983
La Trabandine A. S. à r. l., à **L a u s a n n e**, affaires immobilières (FOSC du 7. 12. 1954, p. 3120). Jean Cruchon n'est plus gérant; sa signature est radiée. Nouveaux gérants avec signature collective à deux: Roger Coupy, d'Arbaz, à Lausanne, et Jean Thuillard, de Froideville, à Lausanne.

16 mars 1983
Eric Uldry S.A., à **L a u s a n n e**, représentation générale d'aciéries (FOSC du 25. 3. 1983, p. 933). Procuration collective à deux est conférée à Walter Scholl, d'Emmen, à Crans-près-Céligny, et Edgar Berger, de Winterthur, à Nidau.

16 mars 1983
Credex (Lausanne) S.A., à **L a u s a n n e**, activités dans le domaine de l'aménagement d'installations industrielles (FOSC du 13. 12. 1982, p. 3978). La société est également engagée par la signature collective à deux d'Elías Ellis Tueta, de et à Lausanne, administrateur, Robert Laurence Wyatt, de Grande-Bretagne, à Fleet, Hampshire (GB), administrateur, et Jean-Paul Sanglard, de Cornol, à Lausanne, gend de procuration.

16 mars 1983
Marianne Chevalley, à **L a u s a n n e**, épicerie, primeurs (FOSC du 28. 2. 1979, p. 651). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

16 mars 1983
Josette Magistrini & Carol Ware, à **L a u s a n n e**, rue Saint-Martin 9. Société en nom collectif commencée le 1er mars 1983. Associés avec signature collective à deux: Josette Magistrini, de Sédeilles, à Lausanne, et Carol Ware, de Grande-Bretagne, à Lausanne. Salon de coiffure.

16 mars 1983
Appoint services Gueissaz et Toffel, à **L a u s a n n e**, société en nom collectif, placement de et conseil en personnel (FOSC du 25. 5. 1982, p. 1685). L'associée Carole Toffel s'étant retirée, la société est dissoute et radiée. L'associé Philippe Gueissaz, de Sainte-Croix, à Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle: Appoint services Philippe Gueissaz, conformément à l'art. 579 CO. Placement de et conseil en personnel; assistance et expertise dans les domaines administratifs, commerciaux, techniques et de gestion. Nouvelle adresse: rue du Midi 15.

16 mars 1983
Frigo-gel, N. Constantin, à **R e n e n s**, installation et entretien d'appareils frigorifiques (FOSC du 3. 8. 1976, p. 2234). Nouvelle raison de commerce. Frigo-gel, N. Constantin.

16 mars 1983
M. Fiechter & S. Trautmann, à **L a u s a n n e**, société en nom collectif, ébénisterie, restauration de meubles (FOSC du 11. 3. 1982, p. 774). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

16 mars 1983
Z. Maranta, à **L a u s a n n e**, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café du Passage» (FOSC du 24. 7. 1963, p. 2169). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Moudon

16 mars 1983
Société de la fromagerie de Brenles, à **B r e n l e s**, société coopérative (FOSC du 11. 3. 1983, p. 823). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 3 mars 1983, la société a modifié ses statuts, en ce sens que les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements pris par la société, lesquels sont uniquement garantis par la fortune sociale. Statuts également modifiés le 3 mars 1983 sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau d'Oron

15 mars 1983
Alain Schneuwly, à **O r o n - l a - V i l l e**. Titulaire: Alain Schneuwly, de Wünnwil, à Oron-la-Ville. Parquets et sols.

Bureau de Payerne

16 mars 1983
Caisse Raiffeisen de Sassel, à **S a s s e l**, société coopérative (FOSC du 10. 6. 1975, p. 1591). Le président Roger Cosendai a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Raymond Charbon, de Treytorrens (Payerne), à Sassel (inscrit comme membre).

16 mars 1983
Carenault S. à r. l., à **C o r c e l l e s - p r è s - P a y e r n e**, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 8 mars 1983. But: achat, vente, représentation, entretien et réparation de véhicules automobiles lourds et autres véhicules à moteur, ainsi que de tout matériel mécanique s'y rapportant, exploitation de garages et ateliers. Capital social: fr. 100.000, entièrement libéré. Associés: René Debon, de France, à La Terrasse (F) pour une part de fr. 80.000, et Michel Beaufrière, de France à Saint-Jeoire-Prieuré (F) pour une part de fr. 20.000. Gérants avec signature individuelle: René Debon prénommé et Maurice Leyvraz, de Rivaz, à Corbeyrier. Publications: FOSC. Domicile légal: c/o Georges Thévenaz, Les Vergers A, à Corcelles-près-Payerne.

Valais - Wallis - Vallesse

Bûro Brig

15. März 1983
Restaurant Post, **W e r n e r B i f f i g e r**, in **E i s c h o l l**. Inhaber dieser Firma ist Werner Biffiger, von St. Niklaus, in Eischoll. Restaurant mit Gastwirtschaft.

15. März 1983
A. Bodenmüller & Cie. AG, in **V i s p**, Hotels und Immobilien (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1966, S. 2350). Alex Bodenmüller, einziges Mitglied, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu sind in den VR gewählt worden: Josef Bumb, Präsident, und Anita Bumb geborene Theler, beide von Bellwald, in Visp; sie führen Einzelunterschrift.

15. März 1983
Restaurant Alpenrose, **A n t o n F u x**, in **R a n d a**. Inhaber dieser Firma ist Anton Fux, von St. Niklaus, in Randa. Restaurant mit Gastwirtschaft.

16. März 1983
Luftseilbahn Saas-Fee-Hannig AG, in **S a a s F e e** (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1976, S. 3118). Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Stefan Supersaxo, Mitglied/Direktor, und Paul Kalbermatter, Mitglied, beide von und in Saas Fee. Die Unterschrift von Adelbert Imeng, Direktor, ist erloschen. Präsident, Vizepräsident und Direktor führen Kollektivunterschrift zu zweien.

16. März 1983
L. Pellanda AG Visp, in **V i s p**, Maler-, Tapezierer- und Gipserarbeiten (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1981, S. 2930). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 3. 3. 1983 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma: **L. Pellanda AG Visp in Liquidation**, durch die Liquidatoren Hermann Pfammatter und Josef Chionne; sie führen als Liquidatoren Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Unterschriften als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, bzw. Geschäftsführers sind erloschen.

16. März 1983
Hubert Ruppen, in **N a t e r s**, Ausführung von elektrischen Anlagen (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1959, S. 3376). Neue Geschäftsadresse: Landstrasse 14.

16. März 1983
Hotel Garni Sarazena, **K a t h r i n Z u r n i w e n**, in **Z e r m a t t**. Inhaberin dieser Firma ist Kathrin Zurniwen, von und in Zermatt. Betrieb eines Hotels Garni.

16. März 1983
Vagibelle AG (Vagibelle SA) (Vagibelle Ltd), bisher in **B e c k e n - r i e d**, Handel mit Wertschriften, Patenten und Lizenzen, Beteiligungen, internationaler Handel (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1981, S. 2076). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. 1. 1983 wurde der Sitz nach **L e u k** verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. 6. 1981. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1.000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Otto Näpflin, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied in den VR gewählt worden: Jörg Matter, von und in Lenk; er führt Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Nicolai Emilie Maes, holländischer Staatsangehöriger, in Leuk. Geschäftsadresse: St. Barbara, 3953 Leuk.

16. März 1983
Hotel Restaurant du Commerce, **G u n t e r n S t e f a n**, in **B r i g**, Gemeinde **B r i g - G l i s**. Inhaber dieser Firma ist Stefan Guntern, von Brig-Glis und Münster, in Brig-Glis. Hotel mit Restaurant und Gastwirtschaft. Geschäftsadresse: Sebastiansplatz 2, 3900 Brig.

16. März 1983
Restaurant Casablanca, **G u n t e r n S t e f a n**, in **G l i s**, Gemeinde **B r i g - G l i s** (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1979, S. 3738). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

Bureau de St-Maurice

16 mars 1983
Patrick Fellay, à **B a g n e s**. Titulaire: Patrick Fellay, de et à Bagnes. Bureau d'agent immobilier. Verbiere.

16 mars 1983
Fernand Défago, à **V a l - d ' I l l i e z**, transports (FOSC du 21. 4. 1964, p. 1243). Radiation par suite de cessation d'activité.

Bureau de Sion

16 mars 1983
Valca S.A., à Sion, fabrication, vente de machines à café (FOSC du 19. 9. 1980, no 220 p. 3094). Jean-Michel Nanchen, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel**Bureau de Boudry**

16 mars 1983
Mme De Jong, à Areuse, commune de Boudry, chemin des Isles 11. Le chef de la maison est Theodora Marina De Jong, de nationalité hollandaise, à Areuse, commune de Boudry. Importation, exportation, achat et vente de pierres semi-précieuses et de bijoux. Procuration collective à deux est conférée à Jean-François Stämpfli, de Granges SO, à Areuse, commune de Boudry.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

15 mars 1983
Crédit Suisse, succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 16. 9. 1982, no 215, p. 2990), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature d'André Brasey est radiée. Procuration collective à deux pour la succursale de La Chaux-de-Fonds a été confiée à Pierre Dürrenberger, de Diegten, à Fontaines NE; Daniel Freiburghaus, de Neuenggen, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, et Pierre Weisskopf, de Pratteln, à Boudry.

15 mars 1983
Infra-Blitz, Mme J.-M. T. Schlichtig, à La Chaux-de-Fonds, rue du Locle 24. Chef de la maison: José-Marie-Thérèse Schlichtig née Humbert, de Liesberg, à La Chaux-de-Fonds. Importation, achat et vente de cheminées électriques à quartz.

15 mars 1983
Oiselier, aquariums, Silvio Bono, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 7. 8. 1979, no 182, p. 2530). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

15 mars 1983
Orfoor, André Flückiger, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente de montres anciennes (FOSC du 15. 10. 1981, no 239, p. 3233). Par jugement du 14. 3. 1983, le Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds a déclaré le titulaire en état de faillite.

16 mars 1983
Centre régional d'incinération des ordures S.A. (Cridor), à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 4. 5. 1979, no 103, p. 1446). Jean-Claude Jaggi, de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds, est nommé président. André Luginbühl, administrateur inscrit, est nommé vice-président, avec signatures collectives à deux. La signature de Maurice Payot, président démissionnaire, est radiée.

Bureau du Locle

15 mars 1983
Société de fromagerie de La Brévine, à La Brévine, société coopérative (FOSC du 7. 5. 1973, no 105, p. 1296). René-Germain Meylan, président, a démissionné; sa signature est radiée. Charles-André Giroud, jusqu'ici vice-président devient président, et Jean-Pierre Richard, de Coffrane, à La Brévine, vice-président. La société reste engagée par la signature collective du président ou du vice-président avec celle du secrétaire.

16 mars 1983
Caloric Gasoli s. à r. l., au Locle (FOSC du 7. 9. 1981, no 206, p. 2850). Nouvelle adresse de l'entreprise: Fleurs 3, au Locle.

Bureau de Neuchâtel

15 mars 1983
Shobokshi Compagnie Financière Neuchâtel S.A., à Neuchâtel, participation à des sociétés (FOSC du 11. 1. 1982, no 7, p. 84). La signature des administrateurs démissionnaires Ferdinand Meyer, vice-président, et Rudolf Merker, est radiée.

16 mars 1983
Sanex S.A., à Neuchâtel, toutes importations, exportations, représentations de maisons étrangères, etc. (FOSC du 28. 4. 1969, no 97, p. 951). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Sanex S.A. en liquidation, par Jean-Paul Bourquin, jusqu'ici administrateur unique, nommé liquidateur avec signature individuelle.

16 mars 1983
Boutiques Adam & Eve et Eureka, Mary-Claire Verdant, à Neuchâtel 1, rue des Bercies 1. Titulaire: Mary-Claire Verdant, de Champagne, à Neuchâtel. Commerce de vêtements pour enfants et adultes.

16 mars 1983
Société Grainière Cérés S.A., à Neuchâtel, commerce, importation, exportation, affaires de transit de grains et produits alimentaires, etc. (FOSC du 9. 2. 1982, no 32, p. 426)
Granus S.A. (Granus Inc.), à Neuchâtel, commerce, importation, exportation, affaires de transit de grains et produits alimentaires, etc. (FOSC du 9. 2. 1982, no 32, p. 426)

Joël-Peter Wyler, des USA, à Rotterdam (NL), est nommé directeur avec signature individuelle.

16 mars 1983
Fausto Bolometti, à Neuchâtel, isolation générale du bâtiment (FOSC du 31. 12. 1982, no 305, p. 4202). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Genève - Genf - Ginevra

1er mars 1983
Nordelektro SA, à Genève, installations électriques (FOSC du 1. 3. 1983, p. 704). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 24. 2. 1983.

15 mars 1983
Gravières Marc Burkhardt, à Vernier (FOSC du 29. 10. 1981, p. 3390). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

15 mars 1983
Carmen Lara, à Carouge, quai du Cheval-Blanc 1. Chef de la maison: Carmen Lara, d'Espagne, à Carouge. Epicerie, dépôt de pain.

15 mars 1983
Groupe Y architecture et urbanisme SA, succursale à Genève, rue Saint-Léger 2, succursale de «Groupe Y architecture et urbanisme SA», à Yverdon-les-Bains, société anonyme inscrite au registre d'Yverdon-les-Bains (FOSC du 31. 1. 1983, p. 347). But: étudier et réaliser des projets d'architecture et d'urbanisme. Signature individuelle des administrateurs Roland Burri, de Vuillebeuf, président; Michel Du Pasquier, de Neuchâtel, secrétaire, et Jean-Paul Michel, d'Égnach, tous à Yverdon-les-Bains. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale: Marcellin Barthassat, de Bardonnex, à Genève, directeur de la succursale.

15 mars 1983
Ted Sport AG, à Pratteln (FOSC du 21. 7. 1982, p. 2367). Nouveau siège: La Ncy. Adresse: chemin des Verjus 4, Grand-Lancy. La raison de commerce est: Ted Sport SA. Statuts originaux du 27. 8. 1970, modifiés en dernier lieu le 11. 2. 1983. But: commerce de tous articles de sport, d'habillement et autres objets similaires. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Luc Edouard Brodbeck, de Bâle, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle.

15 mars 1983
Cedec Management Services Limited, St. Helier, succursale de Genève, à Genève, route de Malagnou 32, succursale de «Cedec Management Services Limited», à St. Helier, Jersey, société anonyme constituée selon la législation de l'île de Jersey. Acte constitutif (Memorandum of Association) et statuts (Articles of Association) du 16. 6. 1981. But: transactions commerciales et financières, conseil et étude de marchés s'y rapportant, prestation de services dans le domaine de la construction, spécialement la construction industrielle. Capital: US \$ 7500, libéré à concurrence de US \$ 12, divisé en 7500 actions de US \$ 1 nominatives. Administration: Jeffrey Steiner, des USA, à Paris (F), et Christian Lemaignan, de France, à Paris (F). Signature individuelle des administrateurs ou de Joseph Hayoz, de Genève, à Dardagny, directeur de la succursale.

15 mars 1983
Datamat Périphériques SA, à Genève, commerce de matériel informatique (FOSC du 31. 8. 1982, p. 2827). Nouveau siège: Carouge, avenue de la Praille 50. Statuts modifiés le 7. 3. 1983.

15 mars 1983
Molex Illinois SA, Genève, à Genève, commerce de connecteurs (FOSC du 26. 1. 1983, p. 300). Statuts modifiés le 25. 2. 1983, sur un point non soumis à publication.

15 mars 1983
Société Immobilière de la rue Peillonex No 38, à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 2. 10. 1974, p. 2653). Nouveau siège: Genève, rue du Stand 51, chez Daudin & Cie. Statuts modifiés le 23. 2. 1983. Yves-Jean Bacchetta et Nelly-Renée Jichlinski ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Gerd Julius Kirchhoff, de Genève, à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle.

15 mars 1983
Warfinance SA, succursale à Genève, financement d'opérations commerciales et immobilières (FOSC du 16. 2. 1983, p. 552), entreprise ayant son siège à Berne. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 mars 1983
Double-Force SA, à Genève, courtage de tout bien, etc. (FOSC du 8. 2. 1983, p. 449). Nouvelle adresse: rue du Grand-Bureau 26.

15 mars 1983
Société Privée de Gérance, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 8. 1982, p. 2815). Procuration collective à deux a été confiée à Françoise de Winter, de France, à Ferney-Voltaire (F).

15 mars 1983
KAI Krill Aliment Investment SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 28. 1. 1981, p. 296). Jésus Santiveri Capdevila et Gisèle Théraulaz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Mario Foiniani Lozada, de Bolivie, à Santa Cruz, vice-président, et Anastasio Aleman, de Genève, à Lancy, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à trois.

15 mars 1983
Montres MDM SA, Genève, à Genève (FOSC du 6. 7. 1982, p. 2192). Nouvelle adresse: rue du Rhône 30.

15 mars 1983
Gulf-Crédit SA, à Genève, opérations financières, etc. (FOSC du 23. 3. 1983, p. 975). Administration: Abbas Gokal, de Grande-Bretagne, à Corsier, président; Eric Bergner, nommé vice-président; Mario-E. Haller, de Zurich, à Tannay, délégué, et Didier Tornare, de Genève, à Meinier, secrétaire. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Signature collective à deux a été confiée à Walter-Hans Spiess, d'Ormalingen, à Corsier, directeur, et Philippe Bonvin, de Lens, à Genève, directeur adjoint.

15 mars 1983
Tintex SA, à Genève, commerce de tous produits (FOSC du 20. 6. 1980, p. 2110). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 400 000 par l'émission de 700 actions de fr. 500 au porteur. Capital: fr. 400 000, entièrement libéré, divisé en 800 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 11. 3. 1983.

15 mars 1983
Itadesign SA, à Genève, rue Charles-Bonnet 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 3. 1983. But: représentation, achat et vente de projets, de styling, de dessins, de brevets industriels à l'étranger. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Carlo Dusio, d'Italie, à Buenos Aires, président; Jean-Claude Regamey, de Lausanne, à Bougy-Villars, vice-président, et Pierre Beauverd, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement.

15 mars 1983
Angelo Pacella, à Veyrier, chemin des Marais 156. Chef de la maison: Angelo Pacella, d'Italie, à Veyrier. Entreprise de carrelage, revêtement et mosaïque.

Jura - Jura - Giura**Bureau de Delémont**

15 mars 1983
Pius Fringeli, à Vicques, entrepreneur (FOSC du 6. 11. 1970, no 260, p. 2528). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

15 mars 1983
Jean Fringeli, à Vicques. Le chef de la maison est Jean Fringeli, de Bärswil, à Vicques. Entreprise de construction.

**Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti****Aufruf - Sommation - Diffida**

Der unbekannte Besitzer des Sparheftes Nr. 14 318-10, lautend auf Erben Anna Brühlmann, der Thurgauischen Kantonalbank, Amriswil, wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten ab Publikation dem Gerichtspräsidentium Bischofszell vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt wird. (518³)

9220 Bischofszell, den 22. März 1983

Bezirksgerichtspräsident,
9220 Bischofszell

Es wird folgende Kassenobligation der Graubündner Kantonalbank, lautend auf Inhaber, vermisst:

Fr. 2000.-, Serie 02, Nr. 000199-06, 6%, vom 12. September 1977, mit Coupon per 12. September 1980.

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Kassenobligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (525³)

7002 Chur, den 24. März 1983

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. H. P. Buchli

Es werden vermisst:

2 Namenaktien Nrn. 3177 und 3178 inkl. Couponsbogen der Spar- und Leihkasse Frutigen.

Der unbekannte Inhaber dieser Aktien wird hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung erfolgt. (479¹)

3714 Frutigen, den 16. März 1983

Der Gerichtspräsident:
Schär

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 5000.-, angegangen am 1. März 1933, haftend im 1. Rang auf Grundstück Nr. 64, Grundbuch Gelfingen, Dorf, der Erbengemeinschaft des Josef Schumacher.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (524²)

6280 Hochdorf, den 24. März 1983

Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf:
Bieri

Es wird vermisst:

Kassa-Obligation Nr. 355 der Raiffeisenkasse Geunsee, nominell Fr. 5000.-, Zinssatz 5%, mit Jahrescoupons per 15. Januar 1984, 15. Januar 1985 und 15. Januar 1986, fällig per 15. Januar 1986.

Der unbekannte Inhaber dieser Kassa-Obligation wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Obligation kraftlos erklärt wird. (512¹)

6210 Sursee, den 22. März 1983

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Wey

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

133 Inhaberaktien Winkler & Co. AG, Versicherungen, Zürich, à je Fr. 500.- nom., und 133 Couponbogen mit Coupons 13-20 und Talons, Zertifikate und Couponbogen 1-4, 6-88, 131-140, 161-192, 197-200.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (517²)

8004 Zürich, den 9. März 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire en faveur de Jaggi Alexander, décédé le 13 septembre 1982, de fr. 5000.-, taux 6½%, inscrite les 27 janvier 1933, 1/8865 et 6 février 1941, 1/1706 grevant en 2e rang le feuillet no 3729 de Bienne, appartenant à Thoirie Jaggi, est sommé de la déposer dans le délai d'une année dès la première publication de la présente sommation au greffe du Tribunal V, à Bienne, faute de quoi, l'annulation de ce titre sera prononcée. (523³)

2500 Bienne, le 24 mars 1983

Le président du Tribunal V:
Stöckli

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 15/16 marzo 1983,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC

diffida

lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di fr. 15 000.- iscritta in 2° rango il 22 gennaio 1933, doc. 149, poi perergata in 3° rango il 21 dicembre 1962, sulla particella n. 111 RFD Arcote, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (519²)

6900 Lugano, il 22 marzo 1983

Il pretore:
Avv. Sandro Patuzzo

Kraftloserklärungen Annulations - Annulamenti

Das Sparheft Nr. 10122 der Raiffeisenbank Olten, lautend auf Frau Anna Hug-Ackermann, Hennenbühlweg 22, 4632 Trimbach, ist kraftlos erklärt. (520)

4600 Olten, den 23. März 1983

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 18. März 1983 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 22.500.-, ausgestellt am 15. Oktober 1964, lautend auf die EVUS Einkaufsvereinigung unabhängiger Schuhhändler, Genossenschaft mit Sitz in Zürich, als Schuldnerin, lastend im 4. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 6583 (GB 687; Plan 35) an der Hermeschlostrasse 77, 8048 Zürich; Pfandtitelverzeichnis 1964, Ord. Nr. 180, GBA Altstetten-Zürich. (528)

8004 Zürich, den 18. März 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Par jugement du 22 mars 1983, il a été prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire suivante:

1er rang: fr. 7500.-, 6½%, cédule hypothécaire inscrite le 19 octobre 1965 à PJ IIIg 826 au profit et contre M. Jean-Pierre Erard, grevant l'immeuble feuillet 675, du ban de Courgenay, appartenant à Jean-Pierre Erard. (526)

2900 Porrentruy, le 22 mars 1983

Le président du Tribunal II

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 21 marzo 1983 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di fr. 75 000.-, doc. 6314 del 10 agosto 1961, gravante attualmente in 1° rango il fondo base della PPP part. e foglio n. 2055 RFD di Lugano. (521)

6900 Lugano, il 21 marzo 1983

Il pretore:
Avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 21 marzo 1983 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 450 000.-, iscritta in 1° grado il 5 luglio 1980, doc. 5421, sulla particella n. 671 RFD di Origlio. (522)

6900 Lugano, il 21 marzo 1983

Il pretore:
Avv. Sandro Patuzzo

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Coiffeurgewerbe

Der Bundesrat hat mit Beschluss vom 8. März 1983 verschiedene Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Coiffeurgewerbe bis zum 31. Dezember 1985 allgemeinverbindlich erklärt.

Der neue Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 29. März 1983 veröffentlicht. Separatabzüge können bei der Eidgenössischen Druck- und Materialzentrale, 3000 Bern, bestellt werden.

3003 Bern, den 29. März 1983

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Extension du champ d'application de la convention collective nationale des coiffeurs

Par arrêté du 8 mars 1983, le Conseil fédéral a étendu, avec effet jusqu'au 31 décembre 1985, le champ d'application de diverses clauses de la convention collective nationale des coiffeurs.

Ce nouvel arrêté est publié dans la Feuille fédérale du 29 mars 1983. Des tirés à part seront en vente auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne.

3003 Berne, le 29 mars 1983

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per la professione del parrucchiere in Svizzera

Con decreto dell'8 marzo 1983, il Consiglio federale ha conferito, con effetto fino al 31 dicembre 1985, carattere obbligatorio generale a diverse disposizioni del contratto collettivo di lavoro per la professione del parrucchiere in Svizzera.

Il nuovo decreto è pubblicato nel Foglio federale del 29 marzo 1983. Le tirature a parte saranno in vendita presso l'Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale, 3000 Berna. (A 422)

3003 Berna, il 29 marzo 1983

Ufficio federale dell'industria,
delle arti e mestieri e del lavoro

Freigabe der Realkaution eines ausserbörslichen Vermittlers von Wertpapieren

Die Donaldson, Lufkin & Jenrette AG, Zürich, verzichtet auf die ihr von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Bewilligung für den gewerbmässigen Verkehr mit Wertpapieren.

Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von dieser Firma geleistete Realkaution geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tag dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Bleicherweg 5, 8001 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenutztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution zurückgegeben. (A 426)

8001 Zürich, den 29. März 1983

Direktion der Volkswirtschaft
des Kantons Zürich

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Frl. Catherine Amez-Droz, Firmeninhaberin der Boutique Privilege, Neuhausstrasse 38 in Biel, ist die Bewilligung zum Durchführen eines Total-Ausverkaufes erteilt worden.

Der Firmeninhaberin ist es untersagt, während den nächsten fünf Jahren in der Schweiz ein Geschäft mit Damenkleidern aller Art zu eröffnen, zu betreiben oder sich an einem solchen zu beteiligen. (A 421)

2501 Biel, den 22. März 1983

Städt. Polizei-Inspektorat Biel

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Das Gewerbe-Inspektorat Thun hat Frau Margrith Glauser-Kaufmann, Stoffwarengeschäft, Obere Hauptgasse 3, 3600 Thun, die Bewilligung für einen Totalausverkauf erteilt.

Der Geschäftsinhaberin, Frau Margrith Glauser, geboren 25. Dezember 1921, von Krauchthal BE, wohnhaft in 3600 Thun, Obere Hauptgasse 3, wird durch das Gewerbe-Inspektorat Thun ein Geschäftseröffnungsverbot für den Verkauf von Stoff- und Textilwaren sowie die Beteiligung in dieser Branche für die ganze Schweiz bis zum 1. Oktober 1988 erteilt. (A 425)

3601 Thun, den 24. März 1983

Gewerbe-Inspektorat Thun

Catrei AG (Catrei SA)(Catrei Ltd.) (Catrei Inc.), Schwyz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Februar 1983 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A 418¹)

6430 Schwyz, den 22. März 1983

Die Liquidatorin:
Wirtschafts-Treuhand
Auctor Schwyz AG
Riedstrasse 7, 6430 Schwyz

Five Architects AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Februar 1983 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A 413¹)

6430 Schwyz, den 22. März 1983

Die Liquidatorin:
Wirtschafts-Treuhand
Auctor Schwyz AG
Riedstrasse 7, 6430 Schwyz

Projektkonsult AG, in Liq., Höhenweg 11, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Januar 1983 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei Projektkonsult AG, in Liquidation, Höhenweg 11, 6300 Zug, anzumelden. (A 394¹)

6300 Zug, den 21. März 1983

Der Liquidator

Gasmenil SA, en liquidation, Carouge GE

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 mars 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Roger Pierre Bregy, à Genève, rue de la Muse 3, c/o Fiduciaire Abac, Roger P. Bregy. (A 416¹)

1200 Genève, le 22 mars 1983

Le liquidateur

Homa Investment Consulting S. à r.l., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 mars 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Me Paul Tournier, notaire à Genève, rue Général Dufour 19, (case postale 243), 1211 Genève 11. (A 414¹)

1211 Genève, le 22 mars 1983

La liquidatrice

Maquitéx SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 mars 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Jean Luthy, à Meyrin, rue de la Prulay 23. (A 417¹)

1200 Genève, le 22 mars 1983

Le liquidateur

BRC Consultants S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 mai 1983 en main de M. Emile Gubler, rue Bonivard 6, 1201 Genève, liquidateur. (A 423¹)

1201 Genève, le 29 mars 1983

Le liquidateur

Satelcom S.A. en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 février 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur M. Félix Moreno, route du Crochet 42, à Lutry. (A 415¹)

1000 Lausanne, le 15 février 1983

Le liquidateur

Diffida secondo l'art. 89 ORC

Ifsa S.A., in Coira

Un eventuale interesse al mantenimento dell'iscrizione deve essere presso di noi vigente entro 30 giorni, in caso contrario la società verrà cancellata d'ufficio. (A 424)

7000 Coira, il 24 marzo 1983

Ufficio del registro di commercio
del cantone dei Grigioni

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

320663. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1982.
Martin Liechti, Marktstrasse 11, 2540 Grenchen. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 192448 von «Lico» Gebr. Liechti, Grenchen (Solothurn). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juni 1982 an.

Metzgerei- und Küchenmaschinen sowie deren Bestandteile, nämlich Messer und Lochscheiben. (Int. Kl. 7, 8)

LICO

320664. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1982.
Aktiebolaget Jönköping-Vulcan, Myntgatan 21, Jönköping (Schweden). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 194037. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Juli 1982 an.

Kunstplastikbelegtes Papier und Wandbekleidungen.
(Int. Kl. 16, 19, 27)

WALLRIT

320665. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1982.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 194157. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1982 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Entkeimungs- und Entwesungsmittel, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

PARAZOLIDIN

320666. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1982.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 194338. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1982 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln. (Int. Kl. 1, 5)

REALIN

320667. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1982.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 194625. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1982 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, chemische Produkte für die Textilveredlung. (Int. Kl. 1, 2)

PRETOLON

320668. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1982.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 194630. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1982 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel. (Int. Kl. 1, 5)

CORAMINE

320669. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1982.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 194637. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1982 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, chemische Produkte für die Textilveredlung. (Int. Kl. 1, 2)

MIKROSOL

320670. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1982.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 194743. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1982 an.

Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 1, 5)

CARBICRON

320671. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1982.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 194744. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1982 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

IVOSULEN

320672. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1982.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 194746. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1982 an.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

TECTILON

320673. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1982.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 194747. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1982 an.

Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 1, 5)

THIOCRON

320674. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1982.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 194972. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1982 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

CYBERTIL

320675. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1982.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 195310. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1982 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln. (Int. Kl. 1, 5)

GESAPON

320676. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1982.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 195311. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1982 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln. (Int. Kl. 1, 5)

GESAROL

320677. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1982.
Mineralquelle Eglsau Aktiengesellschaft, Untergasse, 8193 Eglsau. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 193493. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Juli 1982 an.

Alkoholfreie Getränke jeder Art. (Int. Kl. 32)

CARAVELLE

320678. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1982.
Siegfried Aktiengesellschaft, 4800 Zofingen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 192937. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Juni 1982 an.

Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

ECTOCIL

320679. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1982.
Strüli AG, im Hölzli 19, 8405 Winterthur. - Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 191707. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Mai 1982 an.

Seifen, Waschmittel aller Art, Kerzen. (Int. Kl. 3, 4)

LOB

320680. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1982.
Stauffer Chemical Company, Westport (Connecticut, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 195623. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juli 1982 an.

Unkrautvergiftungsmittel. (Int. Kl. 5)

TILLAM

320681. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1982.
Safag AG, Gurzelenstrasse 31, 2502 Biel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 193765. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juli 1982 an.

Werkzeugmaschinen, insbesondere Formfräsmaschinen, hydraulisch gesteuerte Fräs- oder Schleifautomaten, Rundschleifmaschinen, Werkzeug-Schleif- und Läppmaschinen, automatische, hydraulisch gesteuerte Trennmaschinen, hydraulisch gesteuerte Spanbrechermotoren-Schleifmaschinen, Öldruckpumpen für Ölheizungen und hydraulische Steuerungen. (Int. Kl. 7, 9)

SAFAG

320682. Date de dépôt: 19 juillet 1982.
Mayborn Products Limited, Worsley Bridge Road, Lower Sydenham, Londres S.E. 26 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 193356. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 juillet 1982.

Préparations de blanchissage, notamment pour blanchir des articles de nylon. (Cl. int. 3)

DYLON NYLON WHITE

320683. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1982.
Schering Corporation, Galloping Hill Road, Kenilworth (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 192843. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Juli 1982 an.

Medizinische, pharmazeutische, Veterinär- und hygienische Präparate, Desinfektions- und keimtötende Mittel. (Int. Kl. 5)

CELESTAMINE

320684. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1982.
Alfred Dunhill Limited, 30, Duke Street, St. James's, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 193810. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juli 1982 an.

Roher und verarbeiteter Tabak, Raucherartikel, Zündhölzer. (Int. Kl. 34)

BELMONA

320685. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1982.
Pfizer Inc., 11 Bartlett Street, Brooklyn, New York (New York, USA).
– Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 193627. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juli 1982 an.

Aromaverstärkende Zusätze und Süsstoffe für Nahrungsmittel; chemische Präparate für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1, 30)

VELTOL

320686. Date de dépôt: 26 juillet 1982.
Aguastar S.A. ci-devant Jeanrichard S.A., 40, rue du Stand, 1204 Genève. – Fabrikation et commerce. – Renouvellement de la marque no 192172. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 mai 1982.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, bracelets de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

GRAND'AIR

320687. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1982.
Lysoform Desinfektion AG, Burgstrasse 30, 8750 Glarus. – Fabrikation und Handel.

Seifen, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

DEWASAN

320688. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1982.
Kathrin Issler, Dolderstrasse 2, 8032 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Modeschmuck aus Edelmetallen und anderen Materialien (Kunststoffe und dergleichen). (Int. Kl. 14)

GLITZERIN

320689. Date de dépôt: 23 juillet 1982.
Parnass/Pelly Ltd., 49 Windsor Avenue, Montréal (Québec, Canada). – Fabrikation et commerce.

Vêtements pour hommes, femmes et enfants et accessoires. (Cl. int. 25)

PARACHUTE

320690. Date de dépôt: 23 juillet 1982.
Sapos S.A., 5, rue Gustave-Moynier, 1202 Genève. – Fabrikation et commerce. – Renouvellement de la marque no 192794. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 juillet 1982.

Produits pharmaceutiques et hygiéniques, préparés d'après les licences de fabrication de la SAFL-Russi & C. (Cl. int. 5)

SANALEPSI-RUSSI

320691. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1982.
J. R. Freeman & Son, Limited, 65, Kingsway, London W.C. (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 192928. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juli 1982 an.

Verarbeiteter und unverarbeiteter Tabak. (Int. Kl. 34)

MANIKIN

320692. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1982.
American Cyanamid Company, 1 Cyanamid Plaza, Wayne (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Chirurgisches Nähmaterial. (Int. Kl. 10)

GLYCON

320693. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1982.
Halba AG, alte Winterthurerstrasse 7, 8304 Wallisellen. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 192517. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Juni 1982 an.

Schokolade- und Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

CONFISA

320694. Date de dépôt: 23 juillet 1982.
Sterling-Winthrop Group Limited, Inveresk House, 1, Aldwych, Londres W.C. 2 (Grande-Bretagne); adresse pour la correspondance: Sterling-Winthrop House, Onslow Street, Guildford (Surrey, Grande-Bretagne). – Fabrikation et commerce.

Matières pour obturer les cavités après chirurgie dentaire ou extraction de dents. (Cl. int. 5)

CONAGRAF

320695. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1982.
Schering Corporation, Galloping Hill Road, Kenilworth (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 192955. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juli 1982 an.

Medizinische, pharmazeutische, Veterinär- und hygienische Präparate. (Int. Kl. 5)

CELESTODERM

320696. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1982.
Mepha AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Neu-Aesch; Postadresse: Postfach 137, 4143 Dornach 1. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 193251. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Juli 1982 an.

Pharmazeutische Spezialpräparate. (Int. Kl. 5)

DELOVITAL

320697. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1982.
Mepha AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Neu-Aesch; Postadresse: Postfach 137, 4143 Dornach 1. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 193253. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Juli 1982 an.

Pharmazeutische Spezialpräparate. (Int. Kl. 5)

MEPHAMESON

320698. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1982.
Galactina AG (Galactina S.A.), 3123 Belp. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 193877. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Juli 1982 an.

Diätetische, Stärkungs-, Säuglings- und Kleinkinder-Nährmittel jeder Art; pharmazeutische Drogen und Präparate; Abmagerungsmittel; Yoghurt, Speiseöle, Teigwaren; nicht-alkoholische Getränke; Konditorei- und Zuckerwaren, Konditorei-Halbfabrikate, Schokolade. (Int. Kl. 5, 29, 30, 32)

NAGA-DI

320699. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1982.
Galactina AG (Galactina S.A.), 3123 Belp. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 193882. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Juli 1982 an.

Diätetische, Stärkungs-, Säuglings- und Kleinkinder-Nährmittel jeder Art; pharmazeutische Drogen und Präparate; Abmagerungsmittel; Yoghurt, Speiseöle, Teigwaren; nicht-alkoholische Getränke; Konditorei- und Zuckerwaren, Konditorei-Halbfabrikate, Schokolade. (Int. Kl. 5, 29, 30, 32)

BEBENAGO

320700. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1982.
Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA); Korrespondenzadresse: Mooswaldallee 1-9, Freiburg im Breisgau (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege. (Int. Kl. 5)

PIREM

320701. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1982.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 117, 4600 Otten. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 193001. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Juli 1982 an.

Seifen aller Art und andere Waschmittel; Parfümerieartikel, Desinfektions-, Putz- und Poliermittel. (Int. Kl. 3, 5)

LUMIÈRE

320702. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1982.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 117, 4600 Otten. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 193003. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Juli 1982 an.

Seifen aller Art, ausgenommen Toilettenseifen; andere Waschmittel; Desinfektionsmittel; Putz- und Poliermittel für Metall- und Lederwaren. (Int. Kl. 3, 5)

LUSTRAL

320703. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1982.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 117, 4600 Otten. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 193008. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Juli 1982 an.

Seifen aller Art und andere Waschmittel; Parfümerieartikel; Putz- und Poliermittel für Metalle. (Int. Kl. 3)

LUXIN

320704. Data del deposito: 27 luglio 1982.
Recordati S.A. Chemical and Pharmaceutical Company, via San Gottardo 54, 6830 Chiasso. – Commercio.

Specialità medicinale a base di fenticonazolo con attività antimicotica topica. (Cl. int. 5)

LOMEXIN

320705. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1982.
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Industriestrasse 20, 6301 Zug. – Fabrikation und Handel.

Futtermittel. (Int. Kl. 31)

KATTINA

320706. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1982.
Bristol-Myers Company, 345 Park Avenue, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Antikrebsmittel. (Int. Kl. 5)

VINCABRIS

320707. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1982.
M. Gaiser & Co., Güterstrasse 250, 4053 Basel. – Fabrikation und Handel.

Brot, Back- und Konditoreiwaren. (Int. Kl. 30)

URIGS

320708. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1982.
Kabushiki Kaisha Hattori Tokkeiten auch handelnd unter der Firmenbezeichnung K. Hattori & Co., Ltd., 5-11, 4-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (mit Ausnahme von Bekleidungsstücken), Christbaumschmuck; Metronom, Prüfapparate und Prüfgeräte für Uhren. (Int. Kl. 9, 28)

SEIKO

Structure du commerce extérieur de la Suisse en février 1983

Dans un communiqué, la Direction générale des douanes a publié les résultats globaux du commerce extérieur suisse de février 1983 et des deux premiers mois de l'année courante, comparés à ceux des périodes correspondantes de l'année précédente.

Périodes	Importation		Exportation		Solde	Valeur des exportations	
	en 1000 tonnes	en millions de fr.	en 1000 tonnes	en millions de fr.	en millions de fr.	en % de la valeur des importations	
février 1982	2 514,2	4 595,2	414,0	4 259,8	- 335,4	92,7	
janvier 1983	2 405,0	4 471,4	381,4	3 839,4	- 632,0	85,9	
février 1983	2 516,0	4 733,4	402,2	4 028,3	- 705,1	85,1	
janv.-févr. 1982	4 622,3	8 604,0	760,6	8 034,1	- 569,9	93,4	
janv.-févr. 1983	4 920,9	9 204,8	783,5	7 867,7	- 1 337,1	85,5	

Importation (cf. tableau I)

Dans le groupe des matières premières et des demi-produits (1736,3 mio fr. au total), les résultats ont été sensiblement faussés par le commerce des métaux précieux et des pierres gemmes. Sans ces marchandises, il en résulte par rapport au mois de référence un recul nominal de 5,5% et réel de 7,1% alors que l'augmentation de la valeur moyenne s'inscrit à 1,7%. Les entrées de biens de consommation (1575,3 mio) se sont aussi amoindries tant nominale (-1,1%) qu'en termes réels (-2,3%; valeur moyenne: +1,2%). Toutefois, sans les objets d'art ni les antiquités, le recul réel (-5,1%) comme aussi la montée des prix (+4,4%) ont été plus prononcés. Compte tenu d'une hausse de 10,0% des valeurs moyennes, les arrivages de biens d'équipement (817,2 mio) ont progressé nominale de 9,3% (en termes réels: -0,6%), ce qui tient en premier lieu aux acquisitions d'aéronefs et de pièces détachées.

Les seules importations de machines et d'appareils se sont accrues de 2,1% nominale (en termes réels: -0,7%; valeur moyenne: +2,8%). L'approvisionnement en produits énergétiques (604,6 mio fr.) a connu une forte croissance tant nominale que réelle (resp. +12,0 et +17,5%); leur niveau des prix a baissé de 4,7% selon l'indice des valeurs moyennes.

En chiffres absolus, ce sont surtout les entrées de métaux précieux et de pierres gemmes qui se sont renforcées (+107,5 mio fr.), tout comme celles d'huiles brutes et de distillats de pétrole (+64,3 mio), d'aéronefs (+53,3 mio) ainsi que d'habillement et de lingerie (+19,4 mio), alors que les envois de fer et d'acier (-51,0 mio), de boissons (-20,7 mio), de métaux non ferreux (-19,8 mio) et d'ouvrages en métaux (-18,0 mio fr.) présentaient les plus nettes diminutions.

Exportation (cf. tableau II)

A l'exportation aussi, les résultats de la subdivision des matières premières et des demi-produits (1552,7 mio fr. au total) ont été fortement déformés par les sorties de métaux précieux et de pierres gemmes. Sans ces marchandises, il s'ensuit une diminution nominale de 0,3% et réelle de 5,3%, conjointement à une hausse de 5,3% de la valeur moyenne. Les expéditions de biens d'équipement (1332,4 mio) et de consommation (1137,1 mio) se sont aussi amoindries nominale (resp. -7,2 et -2,3%). Les valeurs moyennes correspondantes ayant augmenté respectivement de 3,6 et de 6,1%, on enregistrait ainsi un recul réel respectif de 10,4 et de 7,9%.

Les exportations de l'industrie métallurgique se sont resserrées tant nominale qu'en termes réels (-136,2 mio fr. ou 6,3% resp. -10,4%); leur valeur moyenne a monté de 4,6%. Les livraisons notamment de machines non électriques (-98,4 mio) et d'horlogerie (-30,6 mio) n'ont pas atteint le résultat de l'année précédente, tandis que celles de machines et d'appareils électriques (+12,6 mio) le dépassaient. Ce sont surtout les envois de produits pharmaceutiques (+29,9 mio) et d'autres produits chimiques (+23,4 mio) qui ont contribué à l'accroissement de 45,9 millions de francs ou de 5,1% du chiffre d'affaires de l'industrie chimique (en termes réels: -1,4%; valeur moyenne: +6,6%). La demande de textiles et d'habillement s'est affaiblie de 2,6% (-8,5 mio) nominale et de 3,7% en termes réels (valeur moyenne: +1,1%). En l'occurrence, nous avons écoulé moins de tissus de coton (-7,2 mio), de broderies (-5,7 mio) et de fils en fibres chimiques (-4,2 mio). Les ventes de denrées alimentaires, de boissons et de tabacs ont fléchi plus fortement en termes réels qu'en valeur nominale (resp. -6,6 et -0,8%; valeur moyenne: +6,2%). Quant à la valeur des exportations de métaux précieux et de pierres gemmes, elle a régressé d'un tiers (-98,0 mio), et celle de bijouterie et d'ouvrages en métaux précieux, de trois dixièmes (-39,8 mio fr.).

Importation	Valeur en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	Tableau I		Valeur		Indice des valeurs moyennes	
	févr. 1983	janv.-févr. 1983	févr. 1983	janv.-févr. 1983	févr. 1983	janv.-févr. 1983
Produits agricoles et sylvicoles	462,7	922,0	-10,2	- 4,8	- 1,0	- 1,5
dont: Matières de base	70,4	139,2	- 5,4	0	- 6,6	- 7,7
Denrées alimentaires	255,5	506,7	- 5,6	- 2,7	- 1,1	- 1,1
Tabacs bruts	15,2	43,4	-28,5	- 2,4	4,2	11,8
Boissons	45,5	91,1	-31,3	-23,2	- 1,2	- 3,5
Produits sylvicoles	50,7	91,6	-10,6	- 6,4	1,3	- 0,2
Produits énergétiques	604,6	1201,6	12,0	20,0	- 4,7	- 3,1
dont: Huiles brutes, distillats	559,2	1116,8	13,0	17,9	- 4,9	- 3,2
Textiles et habillement	540,8	1032,9	3,9	9,6	3,7	3,6
dont: Matières textiles	49,7	94,3	23,8	16,2	- 0,6	0
Fils	26,5	53,1	2,2	2,6	- 0,1	1,3
Tissus	45,9	91,1	9,0	10,2	1,9	0,4
Habillement et lingerie	290,0	532,8	7,2	13,0	5,6	5,1
Chaussures	65,9	136,5	5,0	14,5	5,6	5,1
Papier et ouvrages en papier	167,5	326,0	10,0	11,9	- 2,0	- 1,8
dont: Matières de base	20,0	39,6	- 9,6	1,4	-17,9	-17,8
Papiers et cartons	58,3	120,8	1,2	6,0	- 5,0	- 7,1
Livres, journaux, revues	44,0	85,6	14,1	13,9	7,7	9,0
Cuir, caoutchouc, plastique	154,3	297,7	- 3,4	4,1	1,4	1,2
dont: Peaux et cuirs	33,5	59,7	- 4,7	- 4,8	- 1,9	- 2,6
Caoutchouc	40,0	79,4	- 8,6	2,9	- 1,6	- 1,1
Ouvrages en plastique	80,8	158,6	0	8,6	4,5	4,2
Produits chimiques	552,3	1073,3	3,7	4,1	5,7	2,3
dont: Matières premières et matières plastiques non moulées	258,5	514,8	- 1,2	- 4,3	1,3	- 3,5
Produits pharmaceutiques	97,8	180,4	12,5	14,9	24,0	17,5
Matériel de construction, céramique, verre	76,0	149,6	- 4,5	3,5	3,9	1,9
Métaux, ouvrages en métaux	369,3	723,8	-19,4	-15,4	0,7	0,9
dont: Fer et acier	132,8	265,4	-27,7	-25,5	- 0,1	0,7
Métaux non ferreux	64,4	132,3	-23,5	-16,8	- 3,9	- 4,1
Ouvrages en métaux	172,1	326,1	- 9,5	- 4,1	3,5	3,5
Machines	706,6	1328,5	2,3	3,3	3,5	3,9
dont: Machines non électriques	395,3	738,3	4,5	3,4	3,9	3,9
Machines, appareils électriques	311,3	590,2	- 0,2	3,3	2,8	4,0
Véhicules	462,7	919,3	10,9	21,3	18,0	19,0
dont: Voitures de tourisme	260,0	519,6	- 2,3	7,5	6,5	7,3
Autocars, camions	80,8	141,1	5,5	- 2,8	13,7	9,4
Avions	74,4	168,5	252,4	349,8	114,6	126,7
Instruments, horlogerie	463,6	897,0	29,7	22,3	68,7	38,6
dont: Instruments optiques	36,9	74,8	0,2	7,4	3,4	1,2
Appareils mécaniques de précision	48,1	90,1	5,4	8,6	6,8	7,1
Métaux précieux industriels	277,5	538,2	63,2	55,6	154,1	90,1
Bijouterie, ouvrages métaux précieux	69,1	135,2	- 8,9	-24,8	4,6	-16,1
Autres produits divers	172,8	333,2	0,5	8,9	-18,5	-11,2
dont: Meubles, petite ébénisterie	82,9	147,9	7,3	10,3	2,5	2,4

Exportation de nos principales industries	Valeur en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	Tableau II		Valeur		Indice des valeurs moyennes	
	févr. 1983	janv.-févr. 1983	févr. 1983	janv.-févr. 1983	févr. 1983	janv.-févr. 1983
Industrie métallurgique	2013,8	3872,6	- 6,3	- 1,8	4,6	3,0
dont: Machines non électriques	734,7	1453,9	-11,8	- 2,6	5,3	5,9
Machines et appareils électriques	478,1	898,0	2,7	1,1	1,9	- 4,9
Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	144,9	264,7	- 1,3	- 0,9	- 3,2	0,4
Horlogerie	237,9	428,8	-11,4	-10,8	15,4	9,3
Aluminium	48,1	93,6	4,7	7,5	- 6,7	- 5,7
Ouvrages en métaux	219,0	418,0	- 4,3	- 1,3	1,1	1,5
Industrie chimique	939,5	1816,1	5,1	- 0,8	6,6	3,0
dont: Matières colorantes	113,9	212,1	6,4	- 6,0	7,6	4,3
Produits pharmaceutiques	371,9	739,8	8,7	4,7	- 2,8	- 5,1
Matières plastiques non moulées	41,7	82,6	- 1,7	- 4,6	5,8	7,1
Huiles essentielles, substances odoriférantes ou aromatiques	45,5	92,7	-12,9	- 4,0	- 4,3	11,6
Cosmétiques et parfumerie	16,9	30,2	-12,1	- 4,6	- 2,6	0
Préparations pour la protection des plantes et parasitocides	52,5	116,7	- 7,9	- 1,4	- 6,8	-12,3
Produits chimiques, autres	296,9	542,1	8,6	- 4,1	25,6	15,5
Textiles et habillement	315,0	632,4	- 2,6	1,2	1,1	1,4
dont: Fibres chimiques	8,2	18,0	-11,2	0,3	- 6,6	- 3,4
Fils de fibres chimiques	42,6	86,2	- 9,0	- 6,8	- 9,6	- 5,9
Tissus de fibres chimiques	19,2	37,6	- 0,8	- 1,5	- 1,5	- 4,3
Tissus de soie	3,8	8,4	16,1	30,3	10,7	5,0
Fils de laine	8,9	17,6	6,3	- 4,1	0,4	- 2,3
Tissus de laine	6,9	13,5	37,6	30,4	11,3	7,1
Fils de coton	19,6	41,1	11,3	18,9	- 3,6	- 2,8
Tissus de coton	47,7	107,0	-13,0	- 2,0	- 2,3	- 0,2
Broderies	22,4	44,8	-20,4	-15,8	24,9	23,6
Tapis et couvre-parquets textiles	6,1	12,5	12,7	12,1	0,5	2,0
Bonneterie	30,8	54,9	2,1	- 1,4	- 5,5	- 6,6
Habillement et confection	36,9	65,2	6,5	5,8	14,3	7,7
Chaussures	21,0	43,9	- 3,2	8,1	- 1,2	2,5
Denrées alimentaires et tabacs	125,3	247,1	- 0,8	1,0	6,2	5,1
dont: Fromage	37,7	75,6	6,9	7,2	.	.
Lait conservé, farines pour enfants	2,0	4,7	-18,5	-11,5	.	.
Chocolat	13,4	26,5	- 0,7	2,1	.	.
Soupes, bouillons	8,5	19,6	- 9,7	- 3,8	.	.
Tabacs manufacturés	14,4	24,1	5,0	5,4	5,3	1,2
Livres, journaux	22,4	41,5	6,0	- 0,6	17,7	15,0

Repartition géographique (cf. tableau III)

La plus-value des importations est due aux entrées en provenance de l'OCDE (+ 146,8 mio fr. ou 3,7%), notamment des Etats-membres extra-européens (+ 123,8 mio ou 27,7%) et de la CEE (+ 48,7 mio ou 1,6%). Les arrivages de l'AELE ont au contraire fléchi (- 34,8 mio ou 10,4%). Les achats dans la zone non-OCDE ont stagné (- 8,5 mio ou 1,3%). En l'occurrence, une réduction des acquisitions dans les Etats à économie planifiée (- 32,2 mio ou 13,8%) a fait face à une expansion des fournitures des pays en développement (+ 26,4 mio ou 6,1%).

Les exportations à destination des Etats de l'OCDE ont régressé de 91,5 millions de francs ou de 2,9%. Une moins-value a caractérisé les expéditions aux pays extra-européens de l'OCDE (- 69,1 mio ou 12,7%) et à l'AELE (- 52,2 mio ou 13,6%), en revanche les livraisons à la CEE augmentaient légèrement (+ 25,2 mio ou 1,2%). Les envois dans la zone non-OCDE ont nettement diminué (- 139,9 mio ou 12,2%), ce qui provient des ventes aux pays en développement (- 142,6 mio ou 14,7%).

Le déficit de la balance commerciale avec l'OCDE s'est accentué de trois dixièmes et a atteint 1043,5 millions de francs. Avec la CEE, l'excédent d'importation (1034,3 mio) s'est amplifié de 2,3%, alors que le solde positif résultant du commerce avec l'AELE (31,7 mio) s'est réduit d'un tiers. Les échanges de marchandises avec les pays extra-européens de l'OCDE, encore actifs en février 1982 (95,6 mio), sont devenus déficitaires (97,3 mio) le mois en revue. Le solde créditeur du trafic avec les Etats non-OCDE a baissé de 28% et s'est inscrit à 338,5 millions de francs. En l'occurrence, le surplus d'exportation avec les pays en développement (365,6 mio) a diminué de trois dixièmes et le déficit avec les Etats à économie planifiée (63,6 mio fr.), de 37,5%.

Commerce extérieur par régions économiques

Tableau III

	Valeurs absolues en millions de francs		Valeurs absolues en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	Importation		Exportation		Importation		Exportation	
	févr. 1983	janv.- févr. 1983	févr. 1983	janv.- févr. 1983	févr. 1983	janv.- févr. 1983	févr. 1983	janv.- févr. 1983
OCDE-Total	4067,8	7884,1	3024,3	5835,0	3,7	8,0	- 2,9	- 0,6
- OCDE-Europe	3496,4	6722,6	2550,2	4921,7	0,7	4,9	- 0,9	1,3
- CEE	3121,5	5993,7	2087,2	3998,1	1,6	5,5	1,2	2,0
Allemagne (RF)	1365,1	2585,8	792,5	1564,8	- 0,9	5,1	1,3	4,1
France	535,4	1036,0	422,2	778,5	- 0,1	- 2,8	12,9	8,2
Italie	483,9	897,7	316,9	600,8	3,9	1,0	- 6,4	- 3,0
Pays-Bas	213,5	428,7	116,1	212,5	1,2	21,1	12,8	9,3
Belgique-Luxembourg	210,3	405,9	92,0	185,8	8,6	8,6	- 33,5	- 22,8
Grande-Bretagne	244,1	511,3	265,1	487,3	8,8	19,1	14,1	6,8
Danemark	42,5	85,6	49,8	91,9	5,2	15,7	8,0	1,4
Irlande	18,8	32,6	9,1	29,8	43,5	43,6	4,6	40,6
Grèce	5,9	10,1	23,4	46,7	- 34,4	- 24,1	- 39,4	- 37,9
- AELE	300,8	586,1	332,5	664,3	- 10,4	- 2,1	- 13,6	- 6,9
Autriche	162,5	310,4	159,3	316,2	- 14,2	- 9,2	- 15,2	- 6,0
Norvège	13,6	25,4	32,3	64,2	- 15,0	- 1,6	- 2,7	- 7,0
Suède	77,4	153,8	73,1	143,1	- 6,6	2,3	- 9,3	- 7,3
Portugal	15,9	30,5	33,3	71,0	1,3	19,1	- 20,0	- 13,2
Finlande	26,8	52,9	32,7	66,7	5,1	14,5	- 18,3	- 4,4
Islande	4,5	13,2	1,7	3,1	- 25,0	48,3	13,3	34,8
- autres pays	74,1	142,8	130,5	259,2	13,8	11,0	3,7	15,8
- OCDE-Pays extra-européens	571,4	1161,5	474,1	913,3	27,7	30,1	- 12,7	- 9,6
USA	370,7	759,8	289,7	565,5	49,7	47,6	- 16,6	- 11,8
Canada	23,7	43,9	45,3	89,1	17,9	4,5	3,2	9,3
Japon	168,1	341,4	103,6	196,6	- 2,0	6,8	- 8,7	- 8,8
Australie/Nouvelle-Zélande	9,0	16,4	35,5	62,1	9,8	3,1	- 7,8	- 13,5
Pays non-OCDE	665,6	1320,7	1004,1	2032,7	- 1,3	1,5	- 12,2	- 6,1
- en voie de développement	458,7	907,7	824,3	1701,3	6,1	5,1	- 14,7	- 6,3
dont: OPEP	193,1	383,1	313,5	653,2	43,1	35,9	- 6,4	- 6,0
- à économie planifiée	200,9	400,3	137,3	251,6	- 13,8	- 5,5	4,5	- 3,8
en Europe	188,3	375,7	125,2	217,9	- 14,8	- 6,2	4,5	- 5,9
en Asie	12,7	24,6	12,2	33,7	5,8	7,4	5,2	12,3
- Afrique du Sud	5,9	12,6	42,5	79,7	- 33,0	- 10,6	- 7,0	- 10,5
Total général	4733,4	9204,8	4028,3	7867,7	3,0	7,0	- 5,4	- 2,1

Wirtschaftsgespräche mit Ägypten

Auf Einladung des ägyptischen Ministers für Wirtschaft und Aussenhandel und des Industrieministers wird sich Staatssekretär Dr. Paul R. Jolles, Direktor des Bundesamtes für Aussenwirtschaft, vom 26. bis 31. März zu Wirtschaftsgesprächen in Kairo aufhalten. Er wird bei dieser Gelegenheit die Internationalen Messe und dem Schweizer Pavillon einen Besuch abstatten.

Hauptgesprächsthemen werden die Wirtschaftslage beider Länder, ihre bilateralen Wirtschaftsbeziehungen, hängige Geschäfte sowie Projekte, deren Finanzierung allenfalls Gegenstand eines Mischkredit bilden könnte, sein. Ferner wird Gelegenheit zu einem Gedankenaustausch über aktuelle Weltwirtschaftsfragen, die internationale Finanz- und Verschuldungslage und den Stand des Nord-Süd-Dialogs im Hinblick auf die bevorstehenden internationalen Konferenzen bestehen.

Ägypten ist seit 1982 unser wichtigster Handelspartner in Afrika geworden, und unsere Ausfuhr haben sich in den letzten Jahren stark ausgeweitet. Sie umfassen alle traditionellen Exportgüter.

Pourparlers économiques avec l'Egypte

Invité par le Ministre égyptien de l'économie et du commerce extérieur, et par le Ministre de l'industrie, le Secrétaire d'Etat Paul R. Jolles, Directeur de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures, aura les 26 - 31 mars prochains des pourparlers économiques au Caire. A cette occasion, il visitera la Foire Internationale et le Pavillon Suisse.

Les discussions porteront principalement sur la situation économique des deux pays et leurs relations économiques bilatérales, sur des affaires en suspens ainsi que sur des projets dont le financement pourrait faire l'objet d'un crédit mixte. Cette rencontre donnera également lieu à un échange de vues sur des questions d'actualité concernant l'économie mondiale, sur la situation financière et l'endettement au niveau international, et sur l'état du dialogue Nord/Sud, en vue des conférences internationales imminentes.

Depuis 1982, l'Egypte est notre principal partenaire commercial en Afrique, et nos exportations se sont fortement développées ces dernières années. Elles comprennent tous les biens d'exportation traditionnels.

Neue Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1982 (55. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass neben den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturforschung mitgeboten werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

International Bank for Reconstruction and Development, Washington, D.C.

5¼% Anleihe 1977-92 von sFr. 100 000 000

(Valoren-Nummer 808 137)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 21. März 1983 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 10 000 000 nom. konnten Obligationen im Nennwert von sFr. 6 900 000.- am Markt zurückgekauft werden.

Nach dem 21. März 1983 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 93 100 000.- ausstehend.

Zürich, im März 1983

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Grands Magasins Jelmoli SA, Zürich

Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1982 eine Dividende von Fr. 27.- pro Aktie sowie einen Bonus zum 150jährigen Jubiläum von Fr. 3.- auszuzahlen.

Ab 29. März 1983 wird

Coupon Nr. 34 unserer Aktie mit
abzüglich 35% Verrechnungssteuer
also mit netto

Fr. 30.-
Fr. 10.50
Fr. 19.50

beim Hauptsitz und sämtlichen Zweigstellen der Schweizerischen Kreditanstalt, der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins, der Bank Leu AG und der Herren A. Sarasin & Cie., Banquiers, eingelöst.

Zürich, den 28. März 1983

Der Verwaltungsrat



Intershop Holding AG, Zürich

6½% Anleihe 1971-86 von Fr. 25 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 111.451)

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird der Gesamtbetrag der oben erwähnten Anleihe von der Schuldnerin auf den 1. Juli 1983 zum Nennwert

zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt.

Nach dem 1. Juli 1983 erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen.

Ab diesem Datum können daher die Obligationen, versehen mit den noch nicht verfallenen Coupons per 1. Juli 1984 und folgende, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle spesenfrei zur Rückzahlung eingereicht werden.

29. März 1983

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Ersparnisanstalt Bütschwil

Die Generalversammlung vom 23. März 1983 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1982 auf 9% festgesetzt, zahlbar ab sofort gegen Coupon Nr. 45 mit

Fr. 45.- brutto, abzüglich
Fr. 15.75 35% Verrechnungssteuer
Fr. 29.25 netto

Bütschwil, den 24. März 1983

Die Verwaltung

Merkur AG

Dividende pro 1982

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 24. März 1983 gelangt für das abgelaufene Geschäftsjahr 1982 ab 28. März folgende Dividende zur Auszahlung:

Dividende pro Aktie brutto	Fr. 25.—
/. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 8.75
netto somit	Fr. 16.25

Namenaktien

Die Dividende wird an alle eingetragenen Aktionäre der Gesellschaft direkt überwiesen.

Inhaberaktien

Coupon Nr. 10 kann ab 28. März bei folgenden Banken, ihren Filialen und Zweigniederlassungen spesenfrei eingelöst werden:

Kantonalbank von Bern
Schweizerische Bankgesellschaft
Spar- und Leihkasse in Bern
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank
und sämtliche Niederlassungen

Bern, den 24. März 1983

Der Verwaltungsrat der Merkur AG

merkur III

Merkur AG - Fellerstrasse 15 - 3027 Bern



St. Gallische Creditanstalt

Beschluss über die Dividendenzahlung 1983

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 24. März 1983 ist der Dividendencoupon Nr. 23 ab Aktien St. Gallische Creditanstalt ab 25. März 1983 mit

Fr. 50.— brutto
Fr. 17.50 abzüglich 35% Verrechnungssteuer
Fr. 32.50 netto

am Hauptsitz (Wertschriftenkasse) und an den Schaltern der CA-Filialen Kronbühl und Winkeln zahlbar.
Ihre CA-Aktien werden von uns sicher aufbewahrt und spesenfrei verwaltet.

St. Gallen, 24. März 1983

St. Gallische Creditanstalt

9004 St. Gallen
Marktplatz 1
Tel. 071 20 91 21

9302 Kronbühl
St. Galler Str. 7
Tel. 071 25 82 31

9015 Winkeln
Herisauer Str. 69
Tel. 071 31 33 44

Crédit Populaire d'Algérie, Alger (Algérie)

Emprunt à taux variable semestriel 1979-1989 de fr.s. 40 000 000

(Numéro de valeur 626.585)

Les obligations porteront intérêt à 4 1/4% p.a. durant la période du 23 mars au 23 septembre 1983 (coupon no 9 payable le 23 septembre 1983), soit un intérêt de fr.s. 24.07 par fraction de nominal fr.s. 1000.— de l'emprunt.

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Cité de la Pointe-aux-Trembles Québec, Canada

Emprunt 8 1/2% 1974-1989 fr.s. 8 000 000

La Cité de la Pointe-aux-Trembles ayant été annexée à la Ville de Montréal, les engagements découlant de l'emprunt sous rubrique sont dorénavant assumés par la Ville de Montréal. Les titres ne seront ni échangés ni estampillés.

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Inserate erschliessen den Markt



Schweizerische Aluminium AG

EINLADUNG

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Mittwoch, den 20. April 1983, 15 Uhr
im Kongresshaus (Eingang K), Claridenstrasse, Zürich

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1982, Bericht der Kontrollstelle
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Generaldirektion
3. Verwendung des Reingewinnes
4. Wahlen in den Verwaltungsrat
5. Wahl der Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1982 mit Bilanz, Erfolgsrechnung, Antrag betreffend Gewinnverwendung und Bericht der Kontrollstelle liegt vom 30. März 1983 an zur Einsicht der Aktionäre in unserem Geschäftslokal in Chippis sowie am Sitz unserer Zentralverwaltung, Feldeggstrasse 4 in Zürich auf.

Die im Aktienregister eingetragenen **Namenaktionäre** erhalten in den nächsten Tagen die Einladung zur Generalversammlung mit der Eintrittskarte, die gleichzeitig als Stimmberechtigungsausweis für Namenaktien dient. Der Geschäftsbericht gelangt einige Tage später zum Versand.

Die **Inhaberaktien** können die Eintrittskarten, welche gleichzeitig als Stimmberechtigungsausweis für Inhaberaktien dienen, gegen Deponierung der Aktien bei der Gesellschaft in Chippis, bei der Zentralverwaltung in Zürich, oder bei nachstehend genannten Banken bis spätestens 15. April 1983 beziehen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerische Volksbank, Bern
Bank Leu AG, Zürich
Herren Pictet & Cie, Genf
Herren Lombard, Odier & Cie, Genf

und sämtlichen
Niederlassungen
in der Schweiz

Die Inhaberaktien bleiben bis zum Tage nach der Generalversammlung hinterlegt.

Chippis/Zürich, den 25. März 1983

Schweizerische Aluminium AG
Der Verwaltungsrat



Aluminium Suisse SA

CONVOCATION

à l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires
du mercredi, 20 avril 1983, à 15 heures
au Kongresshaus (entrée K), Claridenstrasse, Zurich

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et comptes de l'exercice 1982, rapport de l'office de contrôle
2. Décharge au conseil d'administration et à la direction générale
3. Répartition du bénéfice net
4. Nominations au conseil d'administration
5. Nomination de l'office de contrôle

Le rapport de gestion sur l'exercice 1982, le bilan et le compte de profits et pertes, la proposition concernant la répartition du bénéfice ainsi que le rapport de l'office de contrôle seront à disposition des actionnaires dès le 30 mars 1983 au siège de la société à Chippis ainsi qu'auprès de l'administration centrale, Feldeggstrasse 4, à Zurich.

Les **actionnaires, titulaires d'actions nominatives** et inscrits au registre des actions recevront ces prochains jours la convocation à l'assemblée générale ainsi que leur carte d'entrée qui servira également de légitimation pour le droit de vote des actions nominatives. Le rapport annuel leur sera adressé quelques jours plus tard.

Les **actionnaires, titulaires d'actions au porteur**, peuvent retirer leurs cartes d'entrée - servant de légitimation pour le droit de vote des actions au porteur - jusqu'au 15 avril 1983 au siège de la société à Chippis, à l'administration centrale de Zurich, ou auprès des banques désignées ci-dessous, moyennant dépôt de leurs actions au porteur:

Crédit Suisse, Zurich
Société de Banque Suisse, Bâle
Union de Banques Suisses, Zurich
Banque Populaire Suisse, Berne
Banque Leu S.A., Zurich
M.M. Pictet & Cie, Genève
M.M. Lombard, Odier & Cie, Genève

et de toutes
leurs succursales
en Suisse

Les actions au porteur resteront en dépôt jusqu'au lendemain de l'assemblée générale.

Chippis/Zürich, le 25 mars 1983

Aluminium Suisse SA
Le conseil d'administration

PARGESA HOLDING S.A.

GENEVE

Extrait du prospectus

Le prospectus d'émission complet est publié le 29 mars 1983 dans le "Journal de Genève", la "Basler Zeitung" et la "Neue Zürcher Zeitung".

Augmentation de capital de Fr. 700.000.000 à Fr. 787.500.000

Période de souscription: du 29 mars au 15 avril 1983, à midi

L'Assemblée générale extraordinaire de la société, qui s'est tenue le 28 mars 1983, a décidé, sur proposition du Conseil d'administration, d'augmenter le capital-actions de Fr. 700.000.000.- à Fr. 787.500.000.-. Cette opération destinée à doter la société des moyens financiers que requiert son expansion, s'effectue par l'émission de:

- 80.000 actions nouvelles au porteur de Fr. 1.000.- de valeur nominale, offertes aux actionnaires actuels au prix de Fr. 1.000.- chacune plus Fr. 60.- de timbre et frais;
- 75.000 actions nouvelles nominatives de Fr. 100.- de valeur nominale offertes aux actionnaires actuels au prix de Fr. 100.- chacune plus Fr. 6.- de timbre et frais.

La Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A. a souscrit et entièrement libéré toutes les nouvelles actions à la date de l'Assemblée générale extraordinaire mentionnée ci-dessus.

Ces actions sont offertes en souscription aux conditions indiquées ci-dessous.

Elles donnent droit au dividende à partir du 1er avril 1983 (1/4 de dividende pour l'exercice 1982-1983) et sont munies des coupons nos 3 (impression 1/4) et suivant; pour le reste, elles sont assimilées à tous égards aux anciennes actions de même catégorie.

La cotation des actions nouvelles au porteur sera demandée aux bourses de Genève, Bâle et Zürich.

Offre de souscription

80.000 actions au porteur de Pargesa Holding S.A., Genève, de Fr. 1.000.- de valeur nominale chacune et 75.000 actions nominatives de Pargesa Holding S.A., Genève, de Fr. 100.- de valeur nominale chacune sont offertes aux détenteurs actuels d'actions

du 29 mars au 15 avril 1983, à midi

aux conditions suivantes:

- Rapport de souscription**
8 actions anciennes au porteur donnent droit à la souscription de 1 action nouvelle au porteur de Fr. 1.000.- de valeur nominale.
8 actions anciennes nominatives donnent droit à la souscription de 1 action nouvelle nominative de Fr. 100.- de valeur nominale.
- Prix d'émission**
Fr. 1.000.- par action au porteur de Fr. 1.000.- de valeur nominale plus Fr. 60.- de timbre et frais, soit Fr. 1.060.- net.
Fr. 100.- par action nominative de Fr. 100.- de valeur nominale plus Fr. 6.- de timbre et frais, soit Fr. 106.- net.
- Exercice du droit de souscription**
L'exercice du droit de souscription s'effectue contre remise du coupon No 2 des actions anciennes.
Les droits de souscription provenant d'actions au porteur et d'actions nominatives ne peuvent pas être combinés.
- La libération des actions souscrites devra être effectuée au plus tard le 25 avril 1983.**
- La livraison des nouveaux titres aura lieu dès que possible; il ne sera pas délivré de bons de livraison.**
- La Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A. est disposée à servir d'intermédiaire pour l'achat et la vente de droits de souscription.**
- Restriction de placement aux Etats-Unis**
Ces actions au porteur ne sont pas enregistrées conformément aux prescriptions du "United States Securities Act of 1933". Par conséquent, ces titres ne peuvent être ni offerts ni vendus, directement ou indirectement aux Etats-Unis d'Amérique ou dans leurs territoires et possessions. En outre, ces titres ne peuvent être ni offerts ni vendus à des personnes (sociétés incluses) originaires ou citoyennes des Etats-Unis ou de leurs territoires et possessions ou résidant dans ces pays.

Genève, le 28 mars 1983

Numéros de valeur	
Actions au porteur	217.375
Actions au porteur (émission 1983)	217.377
Actions nominatives	217.376
Actions nominatives (émission 1983)	217.378

Pargesa Holding S.A.
Au nom du Conseil d'administration
A. de Pflyffer
Président
S. Tapernoux
Secrétaire

Agriland SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le 12 avril 1983, à 8 h. 15, en l'étude de Mes Bonnant et Peyrot, avocats, rue de Beaumont 3, 1206 Genève.

Ordre du jour:

1. Démission de M. Pierre H. Suter, administrateur.
2. Divers et propositions individuelles.

Genève, le 24 mars 1983

Le conseil d'administration

Centrofin SA, Lausanne

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 11 avril 1983, à 15 h., au siège de la société, Petit-Chêne 38, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Présentation des comptes de l'exercice échu au 30 novembre 1982.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Rapport de l'administrateur actuel.
4. Décisions statutaires.
5. Divers.

Chaque action donne droit à une voix. Les actionnaires pourront faire valoir leurs droits en présentant les actions dont ils sont possesseurs lors de la signature de la liste de présence.

Chaque actionnaire peut se faire représenter à l'assemblée générale par un tiers muni d'une procuration écrite précisant le nombre d'actions ainsi représentées. La procuration ne dispense pas le tiers de présenter les actions.

Le compte de pertes et profits pour la période du 1er janvier au 30 novembre 1982 et le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires au siège de la société pour y être consultés moyennant justification de leur qualité.

L'administrateur: Pierre Despland

Frajac SA, Zoug

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mardi 19 avril 1983, 14 h. 30, à l'Hôtel Ochsen, Zoug.

Ordre du jour:

1. Démission de l'administrateur et de l'organe de contrôle.
2. Election de nouveaux administrateurs.
3. Election d'un nouvel organe de contrôle.
4. Désignation d'un nouveau domicile.

Zoug, le 24 mars 1983

L'organe de contrôle:
O. Rüttmann

Les Baumes SA, La Tour-de-Peilz Société immobilière

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 14 avril 1983, à 17 h. 30, au Café du Centre, à La Tour-de-Peilz.

Ordre du jour statutaire.

Le rapport annuel du conseil d'administration, le résumé des comptes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Vevey, qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée.

Le conseil d'administration



DAGESCO SA

Pully-Lausanne

Païement du dividende

Exercice 1982

L'assemblée générale ordinaire du 28 mars 1983 a décidé le paiement d'un dividende ordinaire de 15% de la valeur nominale des actions pour l'exercice 1982 et un dividende extraordinaire de 5% à l'occasion du 25e anniversaire de la société.

Le coupon no 12 est payable dès le 29 mars 1983 sur la base suivante:

	Actions nominatives de fr. 100.-	Actions au porteur de fr. 500.-
Dividende ordinaire brut par action 15%	Fr. 15.-	Fr. 75.-
Dividende extraordinaire brut par action 5%	Fr. 5.-	Fr. 25.-
Impôt anticipé 35%	Fr. 20.-	Fr. 100.-
Dividende net	Fr. 7.-	Fr. 35.-
	Fr. 13.-	Fr. 65.-

Les coupons sont payables au siège de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ainsi qu'à toutes ses succursales et agences.

Pully, le 28 mars 1983

Le conseil d'administration



SEFISA (SUISSE) SA

Pully-Lausanne

Païement du dividende

Exercice 1982

L'assemblée générale ordinaire du 28 mars 1983 a décidé la répartition d'un dividende de 8% de la valeur nominale des actions pour l'exercice 1982.

Conformément aux dispositions prises par l'assemblée générale extraordinaire du 23 juin 1982 qui a procédé à l'augmentation du capital social de fr. 5 000 000.- à fr. 7 500 000.-, les actions émises à cette occasion donnent droit à la moitié du dividende de l'exercice 1982.

En conséquence, le coupon no 5 est payable dès le 29 mars 1983 de la façon suivante:

	Actions nominatives de fr. 100.-	Actions au porteur de fr. 1000.-
Pour les actions émises avant le 23 juin 1982, soit:		
- 5000 actions nominatives de fr. 100.-		
nos 0001 à 5000		
- 4500 actions au porteur de fr. 1000.-		
nos 5001 à 9500		
Dividende brut par action 8%	Fr. 8.-	Fr. 80.-
Impôt anticipé 35%	Fr. 2.80	Fr. 28.-
Dividende net	Fr. 5.20	Fr. 52.-

Pour les actions émises le 23 juin 1982, soit:

- 2500 actions nominatives de fr. 100.-		
nos 9501 à 12 000		
- 2250 actions au porteur de fr. 1000.-		
nos 12 001 à 14 250		
Demi-dividende brut par action 4%	Fr. 4.-	Fr. 40.-
Impôt anticipé 35%	Fr. 1.40	Fr. 14.-
Dividende net	Fr. 2.60	Fr. 26.-

Les coupons sont payables au siège de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ainsi qu'à toutes ses succursales et agences.

Pully, le 28 mars 1983

Le conseil d'administration

Sopafi Société de Participations Financières, Industrielles et Immobilières SA, Sion

Conformément à la décision de l'assemblée générale du 23 mars 1983, le coupon no 45 des bons de jouissance de notre société sera payable, sans frais, par fr. 4.615 brut, sous déduction de 35% impôt anticipé, soit à raison de fr. 3.- net par bon à partir du 24 mars 1983. Le service de caisse des Minoteries de Plainpalais SA, quai Charles Page 27, à Genève, est chargé du paiement de cette répartition.

Inerti SA, Manno

Convocazione di assemblea generale ordinaria

I Signori azionisti sono convocati all'assemblea generale ordinaria che si terrà il giorno 26 aprile 1983, alle ore 14.30, presso la sede sociale di Manno, con le seguenti

Trattande:

1. Rapporto dell'amministrazione e presentazione dei conti; rapporto di revisione.
2. Approvazione dei conti, delibera sulla destinazione dell'utile e scarico all'amministrazione.
3. Nomine statutarie.
4. Eventuali.

Il conto profitti e perdite, il bilancio, il rapporto di revisione e quello sulla gestione nonché la proposta riguardante l'impiego dell'utile netto saranno a disposizione degli azionisti presso la sede sociale a partire dal 14 aprile 1983.

Manno, il 24 marzo 1983

Inerti SA:
L'amministratore unico



Banca della Svizzera Italiana
Sede centrale Lugano

Convocazione degli azionisti

I signori azionisti sono convocati alla

110ª Assemblea generale ordinaria

indetta per mercoledì 13 aprile 1983, alle ore 11.00, presso l'Albergo Splendide Royal, Riva Caccia 7, a Lugano

Ordine del giorno:

1. Presentazione del rapporto di gestione, del bilancio e del conto profitti e perdite per l'esercizio 1982.
2. Relazione dell'organo di revisione.
3. Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite.
4. Risoluzione circa il riparto degli utili dell'esercizio.
5. Scarico al Consiglio di Amministrazione e alla Direzione Generale.
6. Risoluzione in merito alla proposta del Consiglio di Amministrazione di aumentare il capitale sociale da Fr. 97.000.000.- a Fr. 109.125.000.- e il capitale di partecipazione da Fr. 35.000.000.- a Fr. 39.375.000.-.
7. Accertamento della sottoscrizione e della liberazione integrale di 20.500 azioni al portatore, 18.750 azioni nominative e 8.750 certificati di partecipazione «Tranche B».
8. Risoluzione in merito al conferimento al Consiglio di Amministrazione della facoltà di emettere fino a ulteriori 10.000 nuovi certificati di partecipazione «Tranche B», di nominali Fr. 500.- cadauno, con esclusione del diritto di opzione degli azionisti e dei portatori di certificati di partecipazione, destinati ad assicurare il diritto di conversione dei sottoscrittori di un prestito obbligazionario convertibile, che verrà emesso in avvenire.
9. Modifica dell'art. 2 cpv. 1 dello Statuto.
10. Modifica dell'art. 20 cpv. 1 dello Statuto.
11. Nomine statutarie.

A partire dal 1º aprile 1983 gli azionisti potranno prendere visione, presso la sede della Banca e le sue dipendenze, della relazione d'esercizio comprendente il rapporto di gestione, il bilancio, il conto profitti e perdite, il rapporto dei revisori e le proposte riguardanti il riparto degli utili, come pure dei dettagli relativi all'aumento di capitale e del testo delle previste modifiche statutarie.

Agli **Intestatari di azioni nominative**, iscritti nel registro delle azioni il 29 marzo 1983, la relazione d'esercizio verrà recapitata per posta unitamente a un biglietto d'ammissione personale. Nel periodo fra il 30 marzo e il 13 aprile 1983 non verranno effettuate iscrizioni nel registro delle azioni.

I **detentori di azioni al portatore** che desiderano partecipare all'assemblea generale o farvisi rappresentare da altro azionista potranno ritirare il biglietto d'ammissione entro l'11 aprile 1983 presso la sede o una succursale della Banca, contro deposito delle azioni o consegna di un documento comprovante il deposito delle stesse presso un'altra banca.

Per il Consiglio di Amministrazione
Il Presidente:
Gianfranco Antognini

Lugano, 17 marzo 1983

Fabbrica Tabacchi Brissago SA

Convocazione degli azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno venerdì 15 aprile 1983, alle ore 15, presso la sede di Brissago, per le seguenti

Trattande:

1. Presentazione del rapporto di gestione, del bilancio e del conto profitti e perdite per l'esercizio 1982.
2. Relazione dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite.
4. Risoluzione circa il riparto degli utili dell'esercizio.
5. Scarico al consiglio di amministrazione.
6. Nomine statutarie.
7. Eventuali.

La relazione del consiglio di amministrazione, il bilancio, il conto profitti e perdite nonché il rapporto dell'ufficio di revisione saranno a disposizione dei Signori azionisti presso la sede a partire da martedì 5 aprile 1983.

Per prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le azioni almeno cinque giorni prima presso la sede sociale o presso la sede e le filiali delle seguenti banche: Banca dello Stato del Cantone Ticino, Banca della Svizzera Italiana, Credito Svizzero, Unione di Banche Svizzere, Banca Popolare Svizzera.

Le ricevute di deposito saranno considerate come biglietti d'ammissione.

6614 Brissago, il 15 marzo 1983

Il consiglio di amministrazione

Banca del Sempione, Lugano

Convocazione degli azionisti

L'assemblea ordinaria degli azionisti

è convocata per lunedì 18 aprile 1983, alle ore 11.30, alla sede della società in via Peri 5, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del conto profitti e perdite e del bilancio dell'esercizio 1982.
2. Relazione dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione della relazione dei conti e scarico all'amministrazione.
4. Deliberazione sulla destinazione degli utili.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Il bilancio, il conto profitti e perdite e il rapporto di revisione potranno essere consultati dai Signori azionisti presso la direzione della banca.

Per partecipare all'assemblea è necessario depositare le azioni presso la sede o le filiali della banca entro il 15 aprile 1983.

Lugano, il 24 marzo 1983

Il consiglio di amministrazione

Casteldavesco SA, Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

martedì 26 aprile 1983, alle ore 15, presso lo Studio legale Tettamanti-Spiess e Associati, via Pioda 9, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Presentazione del conto profitti e perdite e del bilancio dell'esercizio 1982.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Risoluzione circa il riparto degli utili d'esercizio.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Il bilancio, il conto perdite e profitti, il rapporto dell'amministrazione e il rapporto di revisione sono a disposizione degli azionisti presso lo Studio legale Tettamanti-Spiess e Associati, a partire dal 18 aprile 1983.

Lugano, l'11 marzo 1983

Casteldavesco SA

Castleholding SA, Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

martedì 26 aprile 1983, alle ore 15.30, presso lo Studio legale Tettamanti-Spiess e Associati, via Pioda 9, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Presentazione del conto profitti e perdite e del bilancio dell'esercizio 1982.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Risoluzione circa il riparto degli utili d'esercizio.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Il bilancio, il conto perdite e profitti, il rapporto dell'amministrazione e il rapporto di revisione sono a disposizione degli azionisti presso lo Studio legale Tettamanti-Spiess e Associati, a partire dal 18 aprile 1983.

Lugano, l'11 marzo 1983

Castleholding SA

Magnet-konto-computer

Philippe P354, Occas. mit div. Progr. für Treuh., Ind., Handel, Fr. 4000.-, Postfach 4310, 8022 Zürich.

Insleren bringt Gewinn!

Günstige Bürodrathöhle ab Fr. 245.-, diverse Farben, sofort lieferbar. Auslauf- und Vorführmodelle ab Fr. 160.-, Hamag AG, Thurgauerstr. 76, 8050 Zürich Tel. 01 302 19 71

SÄCKE/EMBALLAGEN

aus Polypropylengeweben atmend oder dicht, die ideale, preisgünstige Verpackung für viele Produkte. Informieren Sie sich bei Gustav Maag, Tel. 01 491 90 88 Badenerstrasse 450, 8004 Zürich